









# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXI. - N. 8. - 21 Febbraio 1904.

Centesimi 60 il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



YI-HYEUNG, IMPERATORE DI COREA, A PASSEGGIO (disegno di F. Matania, da fotografie).





Ingresso del Palazzo Imperiale a Mukden.

## TRE GIORNI A MUKDEN.

ABITANTI E CITTÀ DELLA VECCHIA MANCIURIA.

— Note del Padre SALVATORE MINOCCHI dal suo viaggio nella Manciuria (1903). —

La bella stagione, che mi aveva sempre fatto compagnia fin dai primi di settembre, quando arrivai tra gli operai italiani sulle rive del Baikal in Siberia, s'era addolcita come in primavera, il giorno che partii da Harbin, la capitale russa di Manciuria, ai primi di ottobre. Tosto che il treno lasciò la fredda latitudine della linea siberiana, correndo giù a mezzogiorno verso Mukden e Port-Arthur, l'acuta brezza s'era trasformata in piacevole tepore, sotto uno splendido sole in un ciel senza nubi.

Comodamente adagiato in un vagone di prima classe, quale difficilmente troverei più bello in Europa, pure di già mi ero assuefatto al paese, e conoscevo in realtà di essere in Cina, in Manciuria. La terza classe di quel treno russo era stipata di cinesi, che a Harbin avevano fatto proprio a pugni, per entrare e non rimanera a piedi, dopo avere comprato il biglietto; ed in seconda classe qualche altro cinese, che aveva pagato il suo biglietto, era riuscito forse a trovare un rifugio, cacciato via qua e là come un cane dagli ufficiali russi che viaggiavano insieme. L'idea d'esser dunque in Manciuria, in un mondo così antico e storicamente evoluto, eppure così refrattario e diverso anche oggi da tutto ciò ch'è europeo, mi eccitava un profondo stupore, viaggiai che il treno rapido mi avvicinava a Mukden, Mukden, sacra città mancese, centro misterioso dei Tartari, che un dì — quando fra noi si risvegliava appena il Medio Evo ai canti dei trovatori siciliani e lombardi ed alla libertà dei Comuni — visse di tanta gloria per lo scettro dei suoi imperatori: la potente Mukden, onde uscirono, alla fine della nostra Rinascita, i principi e gli eserciti a conquistare Pechino, e inauguraron sulla Cina intera la dinastia pur oggi imperatrice dei Tsing.

Era la sera a mezzo, e il sole tepido volgeva al tramonto: alle libere vaste pianure, verdissimi di legumi, qua e là succedevano pittoreschi gruppi di querce e di larici. Frequenti villaggi, e un vario movimento di persone, tutto via via m'avvertiva d'esser già prossimo ad un

gran centro umano. Ed ecco apparire d'un tratto, lungo la via ferrata, una immensa distesa di piccoli cumuli di terra, erbosi e fitti l'uno accanto



Tombe imperiali di Mukden (fot. S. Minocchi).

all'altro: è il cimitero di Mukden, da secoli e secoli, un'accolta di tombe innumerevoli, ognuna delle quali è un santuario per il cinese, adoratore dei morti. Il treno rallenta: tutti i viaggiatori sono in moto: là in fondo, tra i boschi lontani, qualche torre cinese alza il capo, quasi in atto di sorpresa e di minaccia: Mukden. Rimango, per un attimo, indeciso: sto così bene nel mio treno russo! Ma io debbo vedermi la mala pena dal cuore, scendo risolutamente, portando via meco i bagagli. Dappertutto un affollarsi di cinesi: chi litiga per salire in treno, chi

litiga per scendere; un via vai, un rimescolarsi disordinato di gente variopinta, dal capo mezzo raso e dalle lunghe code di capelli pendenti, onde escono urla o parole, più simili a gridi di sciamie che a voci umane qualsiasi. Tutta una turba di spettatori curiosi intorno al treno, muovendosi, urla, ride — quando non ride il cinese? — si agita senza motivo, trattenuta, che non ci salti

addosso, dallo *khut* sempre in manovra di un gigantesco gen darmine. Corro al di là della stazione, per trovare subito una vetture russa, un *izvotnik*; non va n'è traccia. Ritorno, e mi accorgo che buon numero di ufficiali si fermano a Mukden al par di me; chiedo loro, se possiamo entrare insieme in città. Nessun di loro ha l'idea di Mukden, e vengono semplicemente a rinforzare la guarnigione russa delle caserme intorno alla stazione. Intanto una ventina di ragazzacci, accortisi che cercavo di andare a Mukden, con grida e risa che mi parvero diaboliche mi circondarono, cercando ognuno di tirarmi dalla parte sua. Mi feci forte col bastone, e guardando con perfetta indifferenza ripartii via il mio bel treno russo, mi rivolsi a un ufficiale, che mi pareva pratico del posto, per sapere come e dove mi sarebbe possibile raggiungere la Missione cattolica di Mukden.

— C'è una Missione cattolica a Mukden? — mi domandò.

— Così m'han detto, — risposi.

— E c'è pure una locandina russa.

— Questa, lo so che c'è. Ma se Lei vuole andare a Mukden, che è distante di qui vari chilometri, faccia presto, e cerchi d'arrivare prima di buio, perchè di sera non è prudente girare, né fuori, né dentro la città.

Ma c'è qui un *izvotnik*, alla meglio?

— Che! Bisogna che Lei si metta in mano di questi monellacci; non c'è altri facchini e vetturini, fuori di loro.

Guardai quella piccola turba affamata di essendiani, e con la punta del bastone dissi due che mi parvero essere tra loro i più intelligenti e i meno cialtroni al possibile; e, mentre ambidue d'un salto s'eran gettati sui miei bagagli per portarli miei via di corsa, l'ufficiale li prese per il collo e cominciò a spiegare un po' in manese un po' in cinese, alla buona, di condurmi in Mukden alla Missione cattolica.

— *Dnaisi, dnaisi, Balin, halacelsi (dnaisi, dnaisi, Barin, chararaci)*: lo so, lo so, Padrone, bene!

— Rispondevano sempre nel loro blesso russo quei monelli, che certamente non avevano capito quasi nulla. Ma vedevo che gli altri avreb-



Interno di un cortile del Palazzo Imperiale a Mukden.



Signore Mancesi in costume di ricevimento.

Nell'Estremo Oriente. — IN MANCIURIA (fotografie comunicate dal sacerdote Salvatore Minocchi).



bero forse capito meno che mai, e come fiducioso nel destino, ringraziava quell'ufficiale, e mi avventuravo verso l'ignoto.

Mi prosero le valigie, e con essi dovei fuggire sin oltre la stazione, dov'era una lunga sfilata di *rikshy* — in cinese *tang-tang-wei*, carretta orientale — specie di grandi sedie a ruote, tutte di metallo, per una persona, e provenienti dal Giappone, ma comuni in Manciuria e fino a Pechino. Gettarono i bagagli sopra un *riksha* e mi invitavano a salire sull'altro, che tiravano a mano, ciascuno il suo; e così, fra le urla e le risate di quegli altri che avevano perduto l'affare, mi misi in viaggio.

Via, via, per stradaccio mal segnate e acci-



Idoli cinesi.

dente, fra campi ed orti, alla mercè di quei quattro — due s'erano aggiunti per aiuto — che parlavano sempre e ridevano in una lingua affatto ignota. Ogni tanto qualche casa di fango, qualche cinese si affacciava, e fa conversazione coi ragazzi che camminano, finché la voce gli regge. Dove mi portano? L'ora non è tarda, eppure il sole già tramonta dietro un'immensa nube rosso-grigia, che sale su nel cielo di occidente: qualche uragano solleva dai lontani deserti del Zobi montagne di sabbia. Ecco un russo là in un *riksha* come il mio, trascinato a fatica da un cinese: vorrei domandargli qualche cosa, ma mi disgiusta troppo di vederlo con quel nerbo in mano, che sulle spalle nude del ragazzo cade peggio che su quelle di un asino. Mi incontro quindi in un soldato russo, e gli fo delle domande. Non sa nulla di una Missione cattolica, ma quella, mi assicura, è la via per la città. Infatti, poco dopo mi comparisce di fronte, tra gli alberi fatti più radi, la lunghissima fila dritta della muraglia cittadina. È di fango, come le case del sobborgo; è orribilmente brutta e sporca, come i cinesi che vi si aggirano, uscendo ed entrando per la piccola porta. Entro io pure, e sono in città.

I.

#### UNA NOTE A MUKDEN.

Incertezza del futuro, timor dell'ignoto, io dimentico tutto, dinanzi all'impressione profonda di trovarmi in Mukden. Le dubbie facce dei miei conduttori, grondanti di sudore, mi paiono quasi simpatiche. Che cosa mi rammenta più che un ora fa ero in Russia, in un piccolo mondo tutto russo? Ora sono diecimila chilometri lontano dall'Europa civile, ora sono fin venti o trenta secoli lontano da' miei diritti, o di capanne di legno aperte sul lato davanti, sorrette da pali e piene d'ogni ingombro casalingo — sono delle

botteghe — fra le quali si aggira una folla d'ogni età e condizione, sudicia, inquieta, rumorosa, con atti e accenti rapidi e mutevoli, come di scimmie, dal naso camuso e i volti briganteschi e possenti. Tutti mi guardano, tutti ridono, del riso ostinato e maligno del cinese, tutti dietro o alla sfuggita mi lanciano delle frasi, che certo significano: «Ecco il diavolo d'occidente: dagli all'europeo». Sì, ecco l'europeo, risponde con lo sguardo, o l'aria di un vincitore, seduto come in trono e col bastone in mano: lasciati passare! Tutti si scassano, si pigiano a lasciarmi strada libera.

Esco dalla via maestosa ed entriamo in una serie di vicoli e di piccole piazze deserte. La sera va calando rapida, ed io comincio a insospirarmi, quando mi vien fatto di incontrare una signora europea co' suoi bambini. Subito fo fermare, e a lei domando in quattro o cinque lingue dove sia la Missione cattolica. Stette sovra pensiero alcuni momenti, che furono eterni per me, e poi: «Sta dietro la Fortezza», mi rispose in russo; e lo ripeté in buon cinese ai ragazzi, che solo allora mostrammo di aver forse capito qualche cosa. Poco dopo, eravamo davanti alla grande Fortezza, la cui secolare potenza quasi appariva più maestosa e venerabile dalle alte torri rovine e dagli alti muraglioni di pietra, cadenti per troppa vecchiaia. Rasentando una vasta piazza, quasi ridotta a una nera pozzanghera, si gira intorno alle muraglie. Ad ogni svolta di strada m'aspettavo di vedere una chiesa, un campanile, una qualche sospirata traccia di Missione cristiana, che mi apparisse fra le case tutte basse. Nulla di tutto questo. Invece quei monelli mi mostrano a distanza una pertica, dalla cima tinta in rosso, che sormonta un budacchino di legno, e poi mi fermano il passo, dinanzi a un edificio che a me pareva simile perfettamente ad ogni altro cinese.

Scendo dal veicolo e cautamente, senza perdere d'occhio i miei bagagli, e i quattro che mi stavano dintorno, mi affaccio dentro; domando in russo a tre o quattro che vengono incontro, se è lì la Missione cattolica. Due di loro si ritirano a parlare, e il terzo, che sapeva qualche parola di russo, mi guarda per un pezzo e poi mi chiede:

— Chi siete? Un console?

Pensai subito che un console sarebbe sempre più temuto e rispettato che un qualunque viaggiatore.

— Sì, — risposi, — sono un console.

— Console francese?

— Sì, — replicai con autorità.

— Ma di che città? Di

Ceclù? — Stavo per dirgli sì, quando mi ricordai che avevo conosciuto il console francese di Ceclù, il sig. Gufrin, proprio nel direttissimo transiberiano, ed io non gli somigliavo affatto. Poteva darsi che quel cinese lo conoscesse, e volesse trarmi in fallo. Non conveniva dirlo. Fu il pensiero di un attimo, e subito risposi, che ero di un'altra città e non volevo tante domande.

— Qui non sta la Missione cattolica, — replicò alla fine, d'intesa con gli altri due: — potete andarvi.

Segui una conversazione fra loro tra ed i miei conduttori, di cui naturalmente non capivo nulla, e del resto non potevo badarvi; era già quasi notte, bisognava non perdersi tempo. Rissalgo nel vicolo, ed ai ragazzi, che ancora mi additavano quella casa cinese, ingiungo in atto minaccioso, e col bastone alato, di portarmi subito alla Locanda russa. Pare che sappiano dove si trova; ed ora avendo appresa la mia nuova dignità di console, hanno mutato atteggiamento. Mi fanno più grandi attenzioni e traditi come sono, corrono all'impazzata, a rischio di farmi ribal-

tare per quelle oscure viuzze, frequentate ormai da gente di dubbio aspetto. Si arriva ad una grande e lunga muraglia di pietra; si entra nella torre di una gran porta cittadina, che un plotone di soldati mancesi già si prepara a chiudere. Mi per di avventurarmi ora in una nuova città, dove larghe e popolate vie si incrociano le une alle altre. Ma dov'è una traccia qualsiasi di vita alle altre? Dov'è una casa che possa esser un albergo russo? Finalmente vedo e metto un gran sospiro, sopra una porticina di una gran capanna di legno e materiale, una targa scritta a mano: *Gostinniza*. Siamo all'albergo.

Scendo, da due rubli a' miei ragazzi, ed entro. È una grande stanza bassa, con in mezzo una gran tavola e parecchie seggiole: qualche tavolino e qualche seggiola verso le finestre di fondo, che guardano un cortile interno. Due ragazzi cinesi, appena mi veggono, mi saltano quasi addosso e mi pigliano le valigie: ecco là in fondo un russo, l'oste in persona, che siede annoiato a fumare, ed aspetta indifferente che mi presenti a lui. Capisco che può farlo, perché la sua locanda non ha concorrenti in Mukden. Ma come tutto quel deserto? Mi avevano detto che i cento cosacchi, di guarnigione in Fortezza, stavano in locanda della mattina alle sere amorosamente a guardia di bottiglie d'aquavite e di carte da gioco. Ma di un cosacco non v'è traccia.

In ogni modo ero tranquillo: potevo dirmi ancora in Russia, e non mi dava alcun pensiero il sapere in una gran città cinese, che odia i russi e tutti gli europei, e che sili quasi ad oggi era riuscita a chiudere le sue porte quasi ad ogni tentativo dell'Europa. Fissata la cena, uscì dalla stanza nel cortile interno, per vedere la mia camera, dove, in fuori di una tavola di legno per letto, non v'era quasi altri mobili tranne le mie valigie. Riuscì subito nel cortile, e non potendo resistere alla viva curiosità di farmi un'esatta idea della casa cinese, cominciai cautamente a girare, nella penombra notturna, qua e là per i dintorni. Era tutta una serie, un



Tipi originali Manceaux (si incontrano di rado nelle città).

labyrintho di cortili, di stanze basse di legno lavorate a trafo di vicoli, che tutti insieme formano da una vasta cinta quadrata di muro. Qualche fioco lume nelle stanze, e figure di cinesi che mi passavano accanto vociferando.

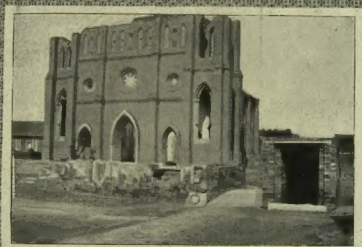
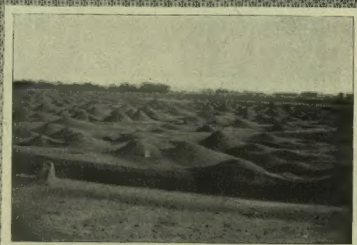
Tornai presto nella stanza da mangiare. Le finestre prospicienti sulla strada erano dal fuori occupate in permanenza da gruppi di ragazzi o mendicanti, che guardavano a me, tutti a me. Passeggiavo per la stanza, o che l'oste preparava la cena, e ogni qual volta mi veniva fatto di accostarmi alla porta di strada, quei monelli si lanciavano gridando a una lunga sfilata di *rikshy*, che avevano disposto accanto alla porta, invitandomi come a fare una passeg-

## LA CASA BUTON

di Bologna, dinanzi al dilagare delle pretese imperiali, pregio insistentemente i comunisti non si ostinano più il nome a bloccare. Nessuno poi in effetti inaltera le sue idee, perché avevano non come il processo di complicità.

(N.B. La casa ha pure negozi di vendita a Genova e a Roma).





1. Cimitero cinese. - 2. Una famiglia cristiana. - 3. Interno della Missione cattolica; il padre Vincenzo e il padre Lorenzo. - 4. La gran via principale. - 5. Rovine della Chiesa cattolica. - 6. Una vecchia via con veduta della fortezza dispreghita. - 7. Padre Vincenzo all'ingresso della Chiesa distrutta. - 8. Ritorno dei cristiani dalla messa.

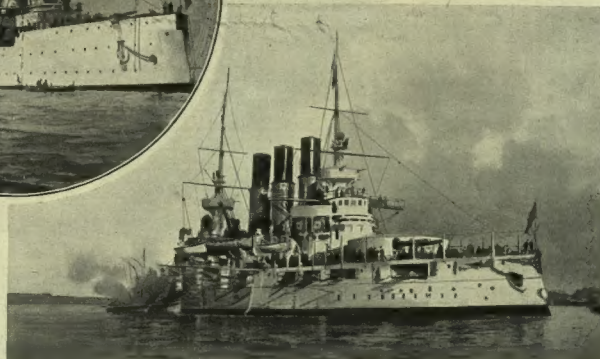
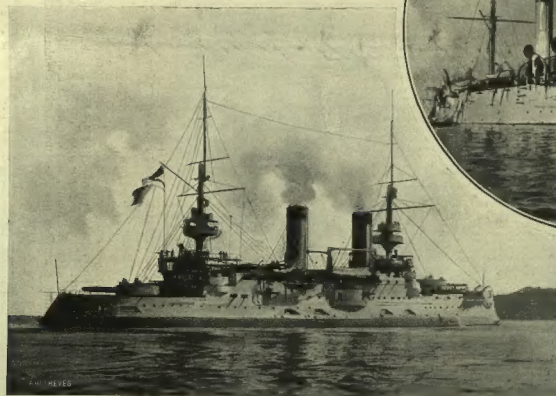
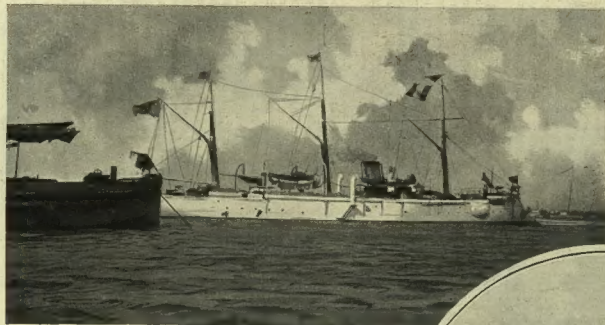
VEDUTE DELLA CITTÀ DI MUKDEN IN MANCIURIA (fotografie comunicate dal sacerdote Salvatore Minocchi).





La guerra Russo-Giapponese. — MARINAI RUSSI A SEUL DEIRRI DALLA POPOLAZIONE (disegno di R. Salvadori da fotografie).





Incrociatore *Chrys*, affondato.  
Corazzata *Retvian*, danneggiata sotto la linea d'immersione.

Incrociatore *Pallada*, abbruciato.

Incrociatore *Varyag*, abbruciato.  
Corazzata *Cornich*, danneggiata al timone.

La Guerra Russo-Giapponese. — NAVI DA GUERRA RUSSE MESSE FUORI COMBATTIMENTO.



giata. In realtà avrei voluto recarmi subito alla Banca russo-cinese, poiché avevo una lettera validissima per il direttore, ma l'oste mi consigliò di attendere il giorno di domani.

Nella grande stanza vuota stava ora seduto a un tavolino di fondo, vicino a quello dell'oste, un individuo, un altro russo che aspettava anche lui di cenare. Mi sedetti accanto ad esso, quando ci fu messa davanti una buona cena all'europea,

cosacchi della Fortezza? Non ne ho incontrati punto.

— Gli è perché non ci son più, — mi rispose. — Il Governo li ha tutti richiamati, per mantenere la parola data ai grandi Stati, di toglier via le sue truppe di Manciuria.

— Sarà contento ora il Giappone, — fece l'oste. — E intanto qui non si fa più un affare! — E in più, — soggiunse il cercatore d'oro,

foste la più strana novità del mondo? Tranne qualche console, non capita mai nessuno.

— Quei ragazzi, — raccontai, — prima di condurmi qui mi avevano portato quasi fuori della città — forse in qualche albergo cinese — dove mi squadrarono ben bene, e poi mi domandarono se ero un console. Io dissi subito di sì. Allora m'hanno dato qui.

— La v'è andata bene, — esclamò l'oste. — Questi ragazzi son tutti mezzi ladri, e manutengoli. Chi sa dove vi avrebbero portato, specialmente poi che s'era fatto buio.

— E Mukden è così vasta e popolata, come già voi m'accennaste?

— Chi ne sa nulla! — riprese il cercatore d'oro. — Statiche non se ne son fatte mai, e nessuno ha potuto fare neppure un calcolo approssimativo. Ma l'aspetto della città è di varie centinaia di migliaia. Una cifra esatta della sua popolazione è del resto impossibile stabilirla, perché è sempre mobilissima e, secondo le circostanze, specialmente di commerci e di agricoltura, come pure in caso di guerra, turba immense di cinesi ora la lasciano quasi spopolarsi, ora vi si ammassano dentro a cento e centomila per stagione.

Seguitammo a parlare del più e del meno, specialmente di miniere d'oro, ond'è oltremodo ricca la Manciuria.

L'industriale russo mi diceva ch'era venuto a far oro in Manciuria, perché non ne trovava a suo piacere nell'Amur che fino ad oggi è forse il più fecondo terreno aurifero di tutta l'Asia.

In tanto l'ora si faceva tarda, i lumi per la strada si spondevano, fino i curiosi dalle finestre se n'andavano. L'oste e il cercatore d'oro seguitarono a fumare e chiacchierare: ed io accesi un lume per ritirarmi in camera.

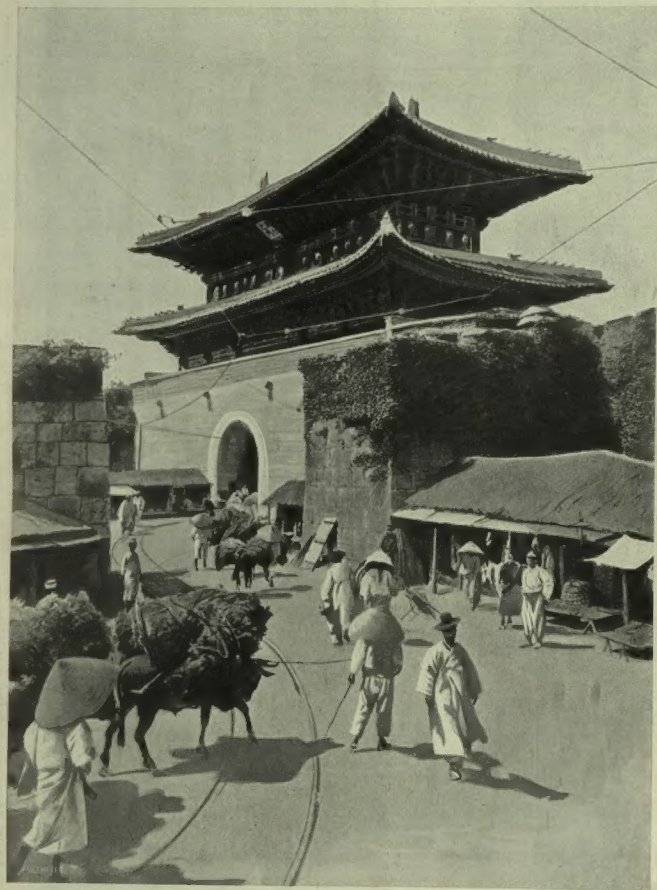
Riattraversando il cortile, gli occhi si volsero al bianco cielo stellato, chiaro come nell'alba. Mi arrestai attento a guardare e guardare quel cielo d'Oriente, luminoso e misterioso come la Divinità. Dov'ero? A Mukden, solitario fra migliaia di nemici. L'Europa dove nacqui, dove ho milioni di fratelli, è un lontano ricordo.

Vidi mai forse questo cielo? D'un tratto, un rumore improvviso: un cinese inserviente dell'oste passa nel cortile: si caccia in un vicolo ed inciampa in due cinesi, che si erano accovacciati dietro il muro della mia camera.

Segue un litigio, e pugni; scappa di qui, scappa di là. Entro in camera, mi rinchiodo alla meglio: da un grande vetro rotto della finestra senza imposta penetra una brezza pungente. Getto, vestito come ero, le mie stanche povere ossa sul duro pancone, mi rinvolto in tutte le coperte che avevo tra i bagagli, e, messo a portata di mano un acuto pugnale, chiudo gli occhi per dormire.

(Il fine al prossimo numero).

SALVATORE MINOCCHI



In Corea. — PORTA OCCIDENTALE DI SEUL (fot. della "Stereographs Underwood & Underwood", di Londra).

ed entrammo in conversazione, a cui prendeva parte di tanto in tanto anche l'oste, sempre fumando ed annoiato sempre. Era quel popolano un cercatore d'oro venuto dall'Amur, a fare degli assaggi di miniere aurifere nei dintorni di Mukden.

— O dove sono, — gli domandai, — i cento

— bisogna ora com'ora rassegnarsi, venti o trenta europei quanti noi siamo, a vivere notte e dì, senza alcuna tutela personale; alla mercé di qualche centomila cinesi, che volentieri ci ammazzerebbero almeno dieci volte al giorno, se non avessero una pazzia paura di noi.

— Degli europei ne capitano spesso? — domandai.

— Caso rarissimo, — rispose. — Non vedete quella gente che vi guarda dalle finestre, come

portata di mano un acuto pugnale, chiudo gli occhi per dormire.

(Il fine al prossimo numero).

SALVATORE MINOCCHI

ARTURO VACCARI  
LIVORNO

Crema al cioccolato Gianduja  
Liquore Galliano  
Amaretto di Sals

**FERNET-BRANCA**  
del FRATELLI BRANCA di MILANO  
AMARO, TONICO, CORDON ROSSO DIGESTIVO  
GUARDARE DALLE CONTRAFFAZIONI



## ACCANTO ALLA VITA

(NOTE SETTIMANALI).

Il nuovo romanzo del Fogazzaro. — La felicità di Kant. — Il padre Ehrlie a Torino. — Un vegliante ai Costanzi.

Roma, 10 febbraio. — All'albergo della Minerva, nell'hotel, ritratto, dopo qualche anno, Antonio Fogazzaro, svelto, contento, fiducioso, tutti i capelli d'argento, gli occhi ora sfavillanti d'argentea veneta, ora limpidi e gravi di fede.

— Il mio romanzo? Ma è poco oltre la metà. Si chiama *Il Santo*. L'eroe del *Piccolo mondo moderno* viene a Roma ad agire. Il primo capitolo del libro avviene a Bruges, tra il più placido misticismo fiammingo; poi l'azione salta da quella quiete velata e lontana al Lazio, a Roma e intorno a Roma. Il Santo vuol rinnovare il cattolicesimo, e naturalmente la gerarchia è contro lui. Solo qualche persona gli stringe la mano e lo conforta in segreto, anche dalle sue stesse speranze; ma è fatalmente timida e prudente. E il Santo è solo. Tutti i problemi morali sociali...

— La santificazione dell'abate Muri?

— Mai e poi mai! Il mio eroe non s'occupa di politica. I rapporti fra lo Stato italiano e la Chiesa non sono nemmeno discussi. La politica è piccola, angusta e trascurata. Dall'ultima del mio *Maiorini*, che è tutta vibrante e tesa verso l'avvenire, problemi molto più umani, profondi ed eterni sfilarono fuori dalle tenebre attorno i rapporti e i contrasti fra una coscienza moderna e l'antica Chiesa cattolica oggi...

— Oggi più che mai?

— Sì, Pio X è l'anima più mita e più semplice e più religiosa che potesse succedere alla grande mente di Leone. Ma gli innovatori troveranno sempre in lui, nella sua stessa pietà e nella sua stessa fede inculcabile, un ostacolo che non potranno mai sormontare. La stessa cordialità sua può ingannare qualche osservatore superficiale. Quanti sono usciti dal Vaticano credendo che la benedizione impartita sul loro capo dalla mano stessa di Pio X significasse approvazione alle loro idee! Più spesso è il contrario: il papa benedice per non essere costretto a disapprovare.

— L'onorevole Romanin Jacur, quando è andato a Pio X, è stato benedetto anche lui?

— Non so se l'abbia chiesto. — E Antonio Fogazzaro sorrideva facendo con le due mani un gesto di riserbo delizioso e goldoniano.

— La benedizione non equivale al battesimo.

— Certo ha benedetto l'onorevole di Sambuy.

— E presto speriamo benedirà l'onorevole Molmenti...

— Io m'auguro che il Molmenti si risolva ad andar su in Vaticano. Come le dico, il papa è così affabile che una visita a lui non compromette nulla e nessuno.

— Tanto meno compromette il papa. Lo sanno, se non erro, i democratici cristiani. Ella ha chiesto udienza?

— Non ancora, ma credo che la chiederò se resterà a Roma un altro mezzo mese, come spero. Poi parleremo d'Alta Corte e di garza.

12 febbraio. — Cent'anni fa è morto Kant.

Decapitato Emanuel Kant Idio,  
Massimiliano Hobespierre il re.

Le decapitazioni seguitarono anche prima che Giacobbe Carducci scrivesse i due versi memorabili. Il determinismo contemporaneo ha decapitato il misterioso imperatore categorico che Emanuel Kant aveva posto sul trono già occupato da Dio, più su delle nubi, più su della natura, cioè soprannaturale. La morale problematica, ipotetica, mutevole, imposta dalla necessità — ultimo Dio — ha sostituito l'imperativo categorico. Che la sostituirà fra cent'anni? Fra cent'anni come si chiamerà l'idio?

Ma Kant ha dato alla ragione umana il diritto alla vita, cioè all'indipendenza. Certe volte egli s'abbandonava all'ebbrezza del sillogismo, di parola in parola, dando la scalata al cielo. D'un tratto, il gesto d'uno studente, un soffio di vento, lo scricchiolio d'una tavola lo richiamavano in terra. Egli sorrideva e ripeteva con ironia più a sé stesso che all'uditore, il suo solito: — *In summa, meine Herren*! Insomma, signori miei... che fu anche l'ultima parola che egli pronunciò piaciutamente sul suo letto di morte, spirando cogli occhi spalancati alla luce.

Era meticoloso ed elegante. Una volta avendo veduto un bottoncino mancante sul pasterino d'una studenta, ne fu distratto ed affittò durante tutta la lezione. Poi si abituò a quell'ansa vuota. Un

bel giorno finalmente sul pasterino dello studente riapparì il bottoncino. Kant ne fu scosso, si provò a parlare, non poté, e dovette interrompersi per pregare il suo uditore di strapparsi seduto stante il bottoncino inopportuno.

Rosso di carnagione come gli scozzesi di cui era figlio suo padre, Giovanni Giorgio Kant, agli occhi vivaci ed amabili, il volto ben fatto, sotto il piccolo tricotino nero la parrucca accuratamente incipriata, l'alta cravatta nera sulla camicia a bottoni candidi, il sobriamente marchese a fodera di seta e bottoni d'oro, le scarpe e la fibbia d'argento e le calze bianche o grigie, perché, diceva, le calze nere affanno troppo la gamba, il bastoncino chiaro in canna di Spagna a pomo d'oro, — il bastone di cui parlava Enrico Hume, *non schiede* Kant, o il bel professore, narra Borowsky, si compiaciava scapolo impennante come Spinoza e Leibnitz, nella compagnia delle dame. Né le obbligava alla filosofia, ma con gusto sottile parlava loro di rasi e di meli e di tinti e di mode e di diari. Schopenhauer misingia, quando Kant morì, non aveva che sedici anni.

L'ultima volta che a settantott'anni, nel 1802, volle uscire solo, già stanco e debole con l'età, si presentò al passeggio, e con lui una dama. Fosse un malore improvviso o un inciampo, egli cadde a terra maleamente. Due dame che passavano accorsero, lo rialzarono, gli accorsero la polvere dal tricotino, dalle falde del soprabito. Egli rimase lì, non si mosse, e con lui la dama. Poi offrì loro la mano. Poi seguì la via a piccoli passi, appoggiandosi al bastoncino leggero...

Da allora non esol più. Se cadeva in casa o nel suo giardinetto, diceva ridendo ai suoi: — Le mie cadute non sono poco pericolose, il mio corpo è così leggero...

— *In summa, meine Herren*... (in conclusione, miei signori...) « Egli morì sereno, beato d'aver trovato una conclusione alla vita e alla morte. Fu un fallimento? No, un solo modo non abbiamo più nemmeno quella a guardare l'avvenire con una desolazione che vorrebbe essere stoica, persuasi che la conclusione d'ogni filosofia è che non v'ha conclusione... »

13 febbraio. — La *Gazzetta del Popolo* di Torino ha rammentato al ministro dell'Istruzione pubblico che il padre Ehrlie, mancando di tempo, era stato offeso da Roma ad esaminare i codici danneggiati dalle fiamme e dall'acqua alla Nazionale di Torino, è non soltanto bibliotecario della Vaticana ma anche gesuita. Cioè, di fronte a chi per lui, ha certo una voluttà, stimato che nessuno dei suoi bibliotecari vale per prudenza e cultura l'unico bibliotecario vaticano e tedesco che sia in Italia o ha dimenticato che un decreto-legge del 25 agosto 1848 sciogliendo in Piemonte la compagnia di Gesù ordina ancora, « che tutti i gesuiti addetti a quella compagnia, non regolari, debbano nel termine di giorni quindici uscire dai confini dello Stato sotto pena di esserne espulsi. » È bruciata nella biblioteca torinese anche la raccolta delle leggi e dei decreti? Guido Biagi, Emilio Martinelli, Ignazio Giorgi non sono più bibliotecari di biblioteche italiane? E, se era necessario fare in omaggio all'abazia di Bobbio la cui eredità la Nazionale torinese aveva raccolta, chiamare un padre, perché non chiamare il Padre Amelli di Montecitorio o il Padre Carli dell'Amorosa, più italiani del padre Ehrlie, e non soltanto di nome?

Forse il padre Ehrlie è stato principalmente scelto dai professori dell'Università di Torino perché aveva più che chiunque altro una certa esperienza d'incendi... E pochi mesi fa la Vaticana era stata salvata dalle fiamme solo per il pronto aiuto dei pompieri e delle autorità laiche. Il fuoco, da buon elemento infernale, parve per quella volta cedere con grazia davanti agli sconquati. La *Voz della Verità* anzi ha potuto preservare l'esito di quell'incendio quasi innocuo alla catastrofe torinese; ma non ha detto che la Vaticana è una biblioteca speciale frequentata da pochi studiosi fra le dieci del mattino e l'una pomeridiana, mentre la Nazionale torinese è una biblioteca di continua lettura aperta anche alla sera per servizio del pubblico.

Conosco una memoria di Augusto Piccini professore ordinario di farmacologia all'Istituto Superiore di Firenze nella quale si dicono le intenzioni del padre Ehrlie per la preservazione dei codici. Poi questi cartacci il padre

Ehrlie cinque o sei anni fa propose l'idea di *riappare*, un velo atterrito che impedisce i forellini fatti sulla carta vecchia dalle lettere gravi o dall'inchiostrino; il Congresso bibliografico italiano nel 1899 accolse cordialmente quel consiglio. Ma le idee del padre Ehrlie sulla conservazione dei codici membranacei sembrarono fra d'allora più che discutibili anche a quei bibliografi e bibliofili tedeschi che egli stesso in quell'anno aveva convocati in congresso a San Gallo in Svizzera, per annunciar loro in territorio neutro le buone notizie.

Questa buona notizia era la proposta di spalmare le membrane dei codici con una miscela di gelatina e formalina. Tutti gli obbiettarono che cogli anni la formalina svapora e resta soltanto la gelatina la quale è un perfetto mezzo di coltura di tutti i microbi noti ed ignoti. Nel *Centraltatbibliothekencese* diretto dal compianto e dottissimo Otto Hartwig queste critiche apparvero stampate subito dopo la riunione di San Gallo. Due mesi prima del resto, le aveva già formulate al congresso di Torino Guido Biagi citando, se ben rammento, l'opinione proclama del chimico Schiff. I professori di Torino, se hanno dimenticato la patria, l'abito e i titoli del padre Ehrlie, hanno dimenticato in un'occasione così solenne anche le conclusioni dei congressi bibliografici tenuti nella loro città?

E il padre Ehrlie per applicare il suo metodo o meglio il metodo inventato dal suo alchimista Carlo Marro, non si stanzette parti appunto l'incendio recente della Vaticana, ha osato eleggere e disfare, con la libertà che in certe cose permette il regime autocratico, nientemeno che il *Virgilio* vaticano, infinestrare — come si dice in giro di biblioteca — le membrane in cartoni speciali e poi ingerir del suo unguento miracoloso.

Alla biblioteca di Torino, vorranno seguire questi metodi?

14 febbraio. — Una volta, quando i tempi erano lieti e gli artisti non aspettavano la gloria del ministro X e del deputato Z, la festa degli artisti romani alle grotte di Cervara era popolare a Roma quanto i ludi gladiatori diari di quelle prime. Le maschere più paze e le caricature più belle, ricevute al meglio di gesso dorato, e diplomi in latino macronico ornati da bolli in cera rossa larghi come « una frittata per dodici ». Thorwaldsen tornando in Danimarca si presentò all'udienza reale con una sola decorazione: quella di Cervara. Era l'apoteosi.

Jerjes al teatro Costanzi gli artisti romani hanno commemorato con giusta melanconia quei tempi paradisiaci; e tra poca follia vestita di nero con l'accompagnamento d'un valzer che nessuno osava ballare, ho veduto sfilare i *pompieri* dall'elenco enorme e dai baffi paurosi, i *gendarmi* quasi pontifici sotto bicorni caposini dentro stivaloni favolosi, gli *artiglieri* oppressi dal colabacco napoleonico, coi cannoni sotto il braccio, — tutta l'armata di Cervara croce e delizia della mia infanzia. Qualche applauso dai palchi, qualche frizzo d'amici... Poi le modelle chiare che avevano in costume seguito il corteo hanno in un angolo della platea batuto il cembalo e ballato sul pianicino sonoro due tempi di saltarello; poi le ballerine materne che l'impresa del Costanzi ha quest'anno scritturate per l'ondata dei nostri occhi, hanno sul palcoscenico accennato una danza fuori dello spazio e soprattutto fuori del tempo mentre il poco pubblico le chiamava cordialmente a nome: — Giulia! Ceccchini! Peppina!

E verso il palco, i mariti assennati hanno offerto il braccio alle rispettive mogli, noi scapoli abbiamo acceso la sigaretta della consolazione, e il teatro è di nuovo in uno stadiagio.

veglioni, almeno a Roma, sono finiti. Quindici giorni le v'annunciano come o perché sono stati aboliti all'Opéra di Parigi. Noi abbiamo

Il più leggiadro ornamento del viso

è del sorriso,  
e per sorridere bene  
sol vi conviene

ciò che Odo! può dare:

dent! candidi e sani da mostrare.







1. Esterno dell'Esposizione Esologica. - 2. Saltimbanchi. - 3. Retro baraccone. - 4. La scossa elettrica.

Il Carnevale di Milano. - UNA VISITA ALLA FINE





Veduta generale della fiera. - 6. Interno dell'Esposizione Encologica. - 7. Indovina. - 8. L'economica.

DI PORTA GENOVA (disegno dal vero di R. Salvadori).



## MUSICA MENDICANTE.

paura di queste proibizioni draconiane? e, più umani, le lasciamo morire d'inanizione. Quest'anno, l'impresa non s'era nemmeno curata d'aprire il palcoscenico, di rialzar la platea, di permettere così a qualche ostinato nella tradizione di salutare dai palchi di primo ordine già notissima. Il teatro era mezzo buio, il caffè deserto, il puritanismo inesorabile.

Un signor in marina s'era flocato in capo, per consolarsi. Dio sa di che, una testa di satiro, messo calvo, il pelo rosso, la barba caprina, le ciglia insorte, gli angoli delle labbra sollevate da un ghigno satanico. E dava il braccio a una signora vestita di giallo, con la gonna corta della rannocciata, e un camicetto appello alla Tosca. Essi procedevano lentamente, multi, assenti nei loro pensieri, e di quando in quando il satiro, il terribile satiro, con la mano inguainata, rialzava sul seno della sua brava compagna il lembo del corsetto perché le sembrava che fosse troppo sciolto. Il Satiro pudibondo...

Così finiscono i veglioni a Roma.

IL CONTE OTTAVIO.

**LA PROLOGA DELL'ESPOSIZIONE DI MILANO DAL 1905 AL 1906.** La già annunciata settimana scorsa il Conte Ottavio, prendendo la cosa un po' in burla, con l'indole dei suoi grandi Corrieri, l'argomento però è serio, e importante; per cui è giusto riferire testualmente il comunicato ufficiale del Comitato:

« La difficile gravissima, che intralciano il rapido progresso dei lavori del tempione, preoccupano seriamente il Comitato esecutivo dell'Esposizione di Milano, essendo di essenziale importanza, per il miglior successo dell'attuale impresa, che la nuova ferrovia venga aperta al traffico per la primavera del 1906, così da precedere l'inaugurazione della mostra. Furono assunte dirette informazioni, il presidente ing. Salomirski fece anche un sopralluogo ad Isello e ne riportò con sé i lavori del traliccio, malgrado ogni diligenza da parte dell'impresa, duravano più del previsto. Difficilmente i lavori potranno attraversare il nuovo valico ferroviario per l'impesa stabilita dal contratto, cioè per l'aprile del 1906.

« Così stando le cose il Comitato esecutivo propone ed il governo generale approvò la proroga di un anno. Il riavvio dell'Esposizione è dunque, per necessità di cose, deciso; e la cittadinanza, ormai preparata ad una tale notizia, l'ha bene accolta comprendendo come il Comitato sia stato spinto a questa decisione per il migliore successo della grandiosa impresa. I giornali cittadini dopo un periodo di qualche giorno, si sono calmati nel ritenere che l'Esposizione non potrà che avvantaggiarsi con questo provvedimento. Infatti nel 1906 si avrà la collezione delle arti e delle scienze, l'Esposizione artistica Veneziana e si farà teatro di questa grande manifestazione le esposizioni di Saint Louis del 1904 e di Liège del 1905.

« La proroga non rallenterà certo l'operosità del Comitato, il quale prosegue con pari ardore nel suo lungo, paziente e difficile lavoro di organizzazione. »

**DAL PERÙ.** Il Ministero degli affari esteri ci manda una Guida illustrata del Perù, scritta in italiano ad uso degli industriali, capitalisti ed emigranti. È un libro di propaganda. « Il Perù, dice la prefazione, non ha e non vuole emigrazione pagata, se non spontanea e volontaria. E per questi motivi dà ora a conoscere le sue leggi, le sue grandi fonti di ricchezza, il suo clima, e il carattere ospitale dei suoi abitanti. Si deve a queste condizioni se la colonia italiana stabilita nel Perù è oggi una delle più prospere del Sud-America. » Il che è vero. È un libretto di solo 60 pagine e una completa monografia. Che ci sia un grande avvenire in quelle terre bagnate dal Pacifico, lo dice questo solo fatto: il Perù ha un milione e 897 mila chilometri quadrati di superficie, cioè grande più di sei volte l'Italia, che ne ha soli 286.891. E sopra una così vasta estensione conta meno di 3 milioni d'abitanti. Meno di due abitanti (precisamente 1,60) per chilometro quadrato dove l'Italia ne ha 118.

**F.lli TREVES. EDITORI**  
MILANO - Via Palermo, 12, e Gall. Vitt. Em. 64 e 66 - MILANO.

ULTIME PUBBLICAZIONI

**DA CESARE AD AUGUSTO**, terzo volume di *Grandezza e decadenza di Roma*, di GIULIO FERRERO. Un volume in 16 di 610 pagine. L. 5.  
Vol. I. *La conquista dell'Impero*. Vol. II di 640 p. L. 5.  
Vol. II. *Giulio Cesare*. Un vol. di 670 pag. L. 5.

**IL PIÙ LUNGO SCANDALO DEL SECOLO XIX** (Carolina di Brunswick Principessa di Galles), di GRAZIANO PAOLO CHERICI. Un vol. in 16 di 480 pag. con documenti ed illustrazioni. L. 5.

*Dirigere commissioni e donativi a F.lli Treves, editori, Milano.*

Che c'è di più triste al mondo della fame che canta e che suona?

Penso sovente a questa tristezza m'è venuta su nella stanza di studio dal piccolo cortile della casa che abito da quindici anni, nella quale la pietà del proprietario lascia l'erba libera a tutta la miseria cantante e sonante di Torino.

Questa povera musica vagabonda viene qui a piangere e ad accattare a noi che ora ci si agita. La sento alle volte al levar del sole, altre volte quando è già notte; udi delle voci moribonde di tenori ostinati ancora a chiedere il soldo mentre già la coperta il rumor della pioggia; sentii le note d'un canto infantile smorzato dalla neve che veniva giù a larghi fiocchi: intesi romanze sentimentali accompagnate dal brontolio del tuono e interrotte ogni tanto dal trovatore questuante per ripartirsi gli spiccioli le mani dal baleno che l'accarezzava. E più d'una volta, nelle ore più bruciate della giornata più ardenti d'agosto, quando il sole arroventava i muri e tutta la casa pareva assopita, in quell'aria di fuoco, in quel silenzio morto mi venne in mente un disgraziato, il quale, cantando, faceva capire che quel giorno non aveva ancora mangiato.

Che piososa e multiforme sfilata di miserie canoro! Tutte le età, dall'infanzia che comincia a cantare prima di saper formare le parole, alla vecchiaia disfatta, che non può più formarle, e canta ancora. Tutte le infermità, tutte le deformità, tutti gli aspetti della sventura e del dolore, e venuti d'ogni dove: dal montanaro che canta la canzone malinconica di un dialetto sconosciuto di non so che valle delle Alpi, al ragazzo siciliano che risal a piedi, cantando, tutta la penisola, e con le sue prime note mi fa alzare il capo come alla vigilia improvvisa d'un golfo e d'un mare di salve e d'aranci. E tutte le apparenze della povertà e della rovina, tutti i segni della travagliata vita randagia anche negli strumenti; tutte le voci dello sfinitimento e della disperazione nei suoni di quei violini scordati, di quelle arpe accortate, di quel chitarre che stridono, di quelle fisarmoniche che sfatano, di quelle trombe e di quei flauti che tonano e fischiano, di quei tamburelli dalla pelle afflosciata e di quei tamburi di cuoio che battono con la pietà alla mano stanca che con lui che chiedono.

Di quando in quando una voce armoniosa, ma già velata, per effetto dello strapazzo, l'avanzo d'una voce bella, che attrae alle finestre dei visi curati atteggiati all'aspettativa, rammarico di chi guarda un oggetto prezioso sciupato. Di quando in tanto pure, qualcuno che alla modulazione del canto e all'armonia che sia stato in antico un artista teatralo. La storia s'indovina: dal teatro al caffè, dal caffè all'osteria, dall'osteria al cortile, all'astucina dell'ospedale. E si capisce come odoio, anche rifiniti, continuano a chiedere il pane all'arte che il nutrì di manzo nel buon tempo. Ma che al canto siano ricorsi, piuttosto che a qualunque altro mezzo, degli sventurati, i quali non sono hanno voce, ma mostrano di non averne mai avuto, né orecchio, e nemmeno un'ombra di senso musicale; che non pure in questo modo allo canto, che non ne danno una nota fino al primo piano: come può essere? Che miserrima cosa quella bocca spalancata da cui non esce che aria, quell'ultima vergogna del chiedere senza dar nulla? E vengono dei ciechi, accompagnati da un altro cieco che vede ancora un barlume di giorno, che è la vita di tutti e due; vocchi in panni cattivi, quando suonano lanciano intorno occhiata indifferente, e quando a qualche ricompagno, cantando sempre con voce rude e sfatata, cantano monotona, che è forse la quale che abbiano imparata nella stalla dove vegliavano; uomini capelluti e macilenti, di faccia sinistra, che cantando, suonando lanciano intorno occhiata indifferente di ladri, e bambini grassetti e lacere, tutti noli, che gonfano per cantare tutte le loro del collo con uno sforzo violento, a cui consente il loro corpo esente. Quale sarà la loro sorte, poveri uccellini spertuti, poi quali il canto, segno d'allegrezza negli altri? È un caligo strotto, o intermittenti come tastiere squallide, o tremolanti come belati di capra, voci di umano, voci di bestia che cantano, e di tuonore, o baritonali che cantano cavatino di no-

prano, che hanno perduto ogni pudore della natura, che passano audacemente sopra gli acuti con un salto netto, e scannano le difficoltà e reggono la nota con le più grossolane industrie di stimolatori sicuri dell'impulso; tutte le avarie che può patir, tutte le birbonate che può commettere l'organo vocale umano, si sentono. Oh che straordinari *Mira*, o *Norma*, che stupefatti di *quell'amor ch'è palpito*, che immangiugibili *Te che Dio spiegati l'ait*, ho sentiti, cantanti scorrendo con lo sguardo le finestre di tutti i piani in cerca di un viso misericordioso, o rotti nella forza più appassionata per inseguire il soldino saltellante sui ciottolotti. Che strani passaggi subitanei, un sentimento e il tono dall'aridità passio dell'opera buffa all'invocazione lamentevole rivolta ai terrazzini deserti: — Signori, facciamo la carità! Abbiamo compassione d'un povero disgraziato! — Che è bizzarra, mostruosa, incredibile storiatura comica di motivi e di versi, che danno l'idea del canto incompensabile d'un cloroformizzato o del farnetico musicale d'un pazzo.

Molti anni fa, capitava ogni tanto un vecchio venditore di saponi polacchi che dopo aver fatto quattro inchini ai quattro muri del cortile, cantava con voce di conca fessa e con mimica d'epitafio uno scherzo di una composizione, che diceva:

Silenzi! Silenzi! Se late i Francesi,  
Silenzi! Silenzi! Se late i Francesi,  
Prussiani di qua, Francesi di là.

La la la la, la la la la la!

E cantando gli ultimi versi ballava una specie di tarantella, con vesi di ballerina; dopo di che, poggiando il cappello, diceva con accento di dignità: — Signori, per il povero artista! — E quella vecchiaia che scherzava sulla strage e si prostibulo buffoneggiando, non senza mostrare un certo orgoglio, mi destava un senso inespugnabile di compassione e di repulisti confusione, come una famiglia di naufraghi raccolta sopra uno scoglio che chiedesse disperatamente soccorso a un bastimento lontano. Ricordo anche un piccolo gobbo che veniva a suonare un trombone più grosso di lui, dal quale scendeva ogni volta che chiuse, cacciava fuori delle note affannose, e nasconce, che non avevano che fare l'aria dell'acqua, e dopo suonare, rimaneva immobile, in atteggiamento grave, senza chiedere, senza guardare in su, come un principe del suo grado, che non volesse umiliare la propria altorazza, e non gli gettavano nulla, se n'andava via, a passi rigidi, chiuso in un silenzio superbo. Veniva una bella ragazza-bruna, con un berretto rosso, alta e snella come una palma, che sonava la chitarra, e aveva una voce dolce e una grazia di canto squisita, e un bellissimo sorriso continuo, anche cantando delle cose tristi; e mi ricordava la deliziosa chitarrista con cui il Doré rappresentò la cicale improvvisa nell'illustrazione della favola *La Fontaine*. O come mai era ridotta a cantar per i cortili una così bella e gentile creatura, fornita di tutte le doti che fanno la fortuna d'un'artista? Ma quello che mi rimane più impresso è un'immagine con la tuba e i capelli bianchi ondeggiati sulle spalle, che aveva a mano un cembalo a ruota tutto magagnato e infangato, sul quale pestava per un'ora buona, suonando della musica propria, che pareva un tintinnio di vesti nudi, accalorandosi, agitandosi, e caverone, e venivano via l'ispirazione, a ogni beffa che gli facesse i ragazzi, se anche l'avessero beffato cento volte, s'interrompeva per rodargliuri sdogno, terminando sempre con dire: Andate, andate, da tanto, andate a dar dei concerti al *Capo Nazionale*, e quando altri tempi aveva suonato davvero qualche volta al *Capo Nazionale*, e quel ricordo era la sommità luminosa del suo passato. Ogni volta che penso a lui, risento con tristezza il rumore lento che faceva sul ciottolotto il suo miserabile cobalto rotante, quando egli lo trascinava via, scotendo malinconicamente il capo curvo, su cui ballava la tuba pesta, piena di disinganni e di sogni.

O povera musica, poveri artisti, e poveri ragazzi, che quelli che marcia, e quelli che marcia loro il destino. La divina arte fatta acciulla non mette mai tanta pietà come a certe ore del giorno, quando si rivolge alla casa affacciata.



che non ha tempo di badarle neanche per compassione. Mentre l'artista suona o canta, le serve battenti i tappeti, il ciabattino martella le suole, il fabbro picchia a incudine, la gente affrettata si affolla e scende vocando per le scale; carri e carrette entrano ed escono; la voce del "virtuoso", è soverchiata dal grido del rivendiguello ambulante di legumi o di capi; i versi della romanza che parla d'amore, di luna, di paradiso salgono nell'aria piena di vapori di bucatto e si mescolano nelle stanze aperte con l'oscillotto dei piatti, col pianto dei bimbi, con le voci irrose dei coniugi letanti, con tutte le miserie più prosaiche della fastidiosa vita quotidiana. Ahimè! Ahimè! Che duri contrasti e che amare decisioni! Il tenore stituito e digiuno canta ai capponi appesi ai davanzali delle cucine e beve l'odor auto d'arrostato che viene dalla trattoria del pian terreno; il piccolo soprano semisocialista strascica la nota, voltando il capo, attirato dalla fragranza di fragole che manda la costia della cuoca che passa, e mentre il segator di violino mormora l'archetto, ecco un gatto che miagola, e i ragazzi a spignazzare e far far la baista, che chiama alle finestre una fila di spettatori, sghignazzanti essi pure, con la bocca piena. O povera musica, poveri artisti!

E chi può dire la varietà meravigliosa del repertorio musicale e poetico che è passato in tanti anni fra questi muri? Uno scoppio repentino di note arretra il mio lavoro silenzioso e mi fa guardare alla finestra come se qualcuno avesse picchiato nei vetri; infatti, è come l'apparizione d'un fantasma: è Rigoletto arcaico, è Don Carlo colossale, è Bozzacchi di Tenda con la pesantissima zola in capo, è il conte d'Almaviva andante ai cani. Riso delle canzoni popolari patriottiche di quarant'anni fa, che credeva morte e dimenticata da per tutto, miscugli bizzarri di italiano e di vernacolo, che scheriscono i Borboni e maledicono ai Crosti; e mi per di rivivono quei giorni di ebbrezza guerriera all'udir ricantare i nomi dei Fanti e dei Cialdini, da tanto tempo relegati nei libri di storia. Canti religiosi sconosciuti, stornelli campestri, non più intesi dall'infanzia, canzoni di Angelo Brofferio, piene di allusioni politiche che nessun inquilino della casa può più capire, poesie del Dall'Ongaro e del Fusinato che al primo accento si rievagliano nella mia memoria come da un lunghissimo sonno: che cosa non ho inteso? E anche delle canzoni antiche, sgrammaticate, stranismie, che narrano le gesta di banditi, famosi quando ero adolescente, canzoni d'io cercai molte volte invano, per l'oscurità delle commoventi passate, dai rivenditori di libri di Porta Palazzo. Qualche volta li conosco con piacere, nonostante la moltiplicazione e la riduzione dei piedi, la romanza d'un poeta vivente, mio buon amico, del quale ho una letture recante nel cassetto del tavolino. Furori tragici, osannati, laudi della Vergine e dei Santi, sospiri d'amore, squilli di battaglia e pulcinellate, tutte le voci della vita universale risuonano sotto questa finestra, per finir tutte nella stessa anfranca: il solo; tutte le corde dell'anima umana non tentate per impetrate sempre la medesima cosa: da mangiare.

Eppure, quello che ci lasciano dentro tutte quelle voci ingrate o quegli strumenti di tortura acufonica non è sazietà o irritazione contro l'arte; è un'ammirazione pensierosa, amorosa, più che mai, per quell'arte quasi sovrumana cui si rivolgono, con un supremo ausilio, per impiegarla i cuori, tante creature derelitte, alle quali non è più o non è ancora concesso il lavoro; che, anche quando, tradita o vituperata, provoca ancora al bimbo, al vecchio, al cieco un pezzo di pane, che forse essi non strapperebbero altrimenti alla carità del prossimo; che, pure quando ingelosito l'orecchio o ci turba il lavoro, ci riesce quasi secretamente, e a malgrado nostro, giacché poi per le vaghe immagini e i ricordi confusi che suscita, per gli echi d'altre armonie che ci desta nell'animo. Essa è pur sempre la sola messaggera con cui ci possono far giungere la loro voce molte miserie, ignoramento, o dalle quali ritocchiamo il viso per la via, e che, quando ci si affacciano malto alla mente, d'infelici vengono sotto le nostre finestre a ricantarsi come sanno delle melodie drammatiche che ci commossero nei grandi teatri: ci supplicano così gli

accenti di creature ideali che amiamo; o questo, benché non sia nella loro coscienza, è gentile. Anche quegli organetti spietati, dei quali non m'accade mai di sentir la voce senza che mi si ravviti una delle commoventi e terribili della fanciullezza, che fu la scena del notissimo dramma *Fuadde*, dove al suono d'un organetto, in una lugubre casa solitaria, quell'infelice è agitato, anche quegli strumenti malagurosi da cui pare che esomano lamenti di feriti e di prigionieri, e che fanno balenare alla mente immagini di taverne e di subburra chiazze di vino e di sangue, operano qualche volta un effetto benefico nell'animo, richiamandoci da un corso di pensieri fittili, nati nell'oblio dei dolori umani, alla meditazione di quanto v'è di tristo e di terribile al mondo.

Odo alle volte di notte tutte insieme le mille voci che intesi sonar nel cortile in tanti anni, confuso in un frastuono enorme, che fa tremar le vetrate e le imposte come un uragano, e in quella musica fatta tempesta mi pare di sentir la voce di tutta l'umanità che soffre e che freme, di tutti gli sventurati crocifissi dal destino, che vivono nel dolore e muoiono nella disperazione. E quella è musica d'un Wagner che non è nato ancora. Ma v'è la voce di un giovinetto cieco che

distingue fra tutte, un filo di voce dolce e triste, che un giorno cantò una romanza che aveva per ritornello:

Ma la voce, la voce la so,

e si riferiva a una creatura amata, di cui la voce soltanto era rimasta viva, come un'eco irrimediabile, nel cuore di chi l'aveva perduta. Nessuno di questi poveri vagabondi che mandano il canto a finestre di dove nessuno li guarda, e credono di cantare a una casa disabitata, nessuno immagina che cosa desti qualche volta il suo canto in un ascoltatore invisibile, preso al cuore tutt'a un tratto da un verso, da un motivo, come dal richiamo d'una voce che esca di sotto. Non immagina il poveretto che, mentre egli canta, v'è dietro a quei muri uno che singhiozza, e che, dopo avergli detto in cuor proprio: — Taci! Vattene, per pietà! — s'affrettava a ridirgli: — Canta ancora! — e gli getta di nascosto una moneta perché replichi e continui a farlo piangere, e gliena getta un'altra perché ritorni; uno che ripenserà a lui per anni e anni, ripetendo mille volte col cuore soffocato quel verso e quelle note:

Ma la voce, la voce la so.

R. DE AMICIS.



Port-Arthur. — La nuova città cinese.

### Le fasi della guerra nell'Estremo Oriente.

A voler fare esattamente la cronaca della guerra russo-giapponese c'è da perdere la testa, o per non riuscire a questo zialotto deplorevole, è preferibile rinunciare, almeno per ora, ad una cronaca che non potrebbe essere compilata che con questi ingredienti: sconsigliate disastrose dei russi, tamannio al pubblico da fonte inglese, degli stragi dei giapponesi a decine di migliaia, gabellate al pubblico dalla stampa russella francese. Le navi, d'ogni genere, affondati dai russi ai giapponesi e dai giapponesi ai russi non si contano più; il Mare Giallo dovrebbe, a quest'ora, essere diventato impraticabile; le coste del Giappone tutta una desolazione, e non parliamo di Hokkaido distrutta, inesorabilmente dalla fotta russa degli incrociatori rapidi, volati da Vladivostok all'isola di Jesso in un batter d'occhio.

Riassumendo, le notizie ufficiali (da fonte russa, giacché i giapponesi, come già fecero nella guerra con la Cina, hanno soppresso quasi ogni genere di notizie per non arrivare, per la via d'Europa o d'America, al quarto numero) dei nostri ufficiali, dopo gli attacchi dei giapponesi a Port-Arthur ed a Chemulpo, con inagibile successo, non hanno recato altro di positivo. La mobilitazione si è compiuta nel Giappone regolarmente; 500.000 giapponesi sono pronti per entrare in campagna; mentre 300.000 russi si avanzano dal confine siberiano verso l'Yalu; e le ultime notizie recano che il vice ammiraglio Aleksei avrebbe lasciato, col proprio stato maggiore, Port-Arthur diretto a Karbin. Si parla di una vittoria navale giapponese riportata il 15 febbraio al largo di Port-Arthur, e nella quale i giapponesi avrebbero sfondato otto navi russe, e ne avrebbero catturate dieci; e si parla anche di grande allarme a Tokio perché la squadra russa di Vladivostok avrebbe passato lo stretto di Corea, avvicinandosi verso Tsushima. Questa notizia renderebbe ancora più problematica l'altra notizia della distruzione di Hakodate per opera della stessa flotta russa di Vladivostok. Siamo sempre nel campo delle ipotesi, e si attendono sempre le notizie, se le lasceranno passare, di una nuova battaglia navale decisiva, e di uno scontro fra i giapponesi per terra, in Corea, sulle rive dell'Yalu. Pare certo che l'imperatore di Corea si sia nettamente dichiarato per i giapponesi... che già sono i suoi veri padroni di casa. Soltanto è in mano a loro, e il ministro giapponese tri residente, circondato da truppe della propria agenzia, non durò certamente fatica a persuadere l'imperatore a mandare fuori dalla Corea

nella 94 ore il ministro russo e i russi tri residenti. L'arrivo non ebbe bisogno di essere rinviato: il ministro di Russia col personale della Legazione e un setto-cento rifugiati russi fu preso a bordo dall'incrociatore francese *Fusée* e portato a Coo-fu la mattina del 16. La preponderanza giapponese alla Corte di Seul fu anche meglio assicurata merco la destituzione del primo ministro coreano, che passava per russofilo, come gran parte della popolazione coreana. Ma un dispetto di forte giapponese assicura che l'imperatore di Corea, ricevendo il ministro del Giappone, lo ha felicitato per la condotta tenuta dai giapponesi, assicurandolo che la Corea non sarà mai affidata a nessun altro che ai giapponesi... i quali ormai se la sono presa.

La Russia, colta alla sprovvista, ha già dato una vittima politica alla guerra, il generale Koroputine, che è stato esonerato dall'ufficio di ministro per la guerra dell'impero; e notizie hanno circolato sul possibile ritiro dell'ammiraglio Aleksei dal posto di ricaro. Si annunzia inoltre la partenza da Pietroburgo dell'ammiraglio Makarov, che andrebbe ad assumere il comando dell'Estremo Oriente.

Non mancano poi le voci sensazionali: l'intesa della Germania con la Russia, per tener forte nell'influenza dell'Inghilterra e per ottenere che la Russia si distacchi dalla Francia; e l'accordo completo della Corea e della Cina per operare col Giappone contro la Russia. Ma del valore di simili alleati i miglior giudici sono i giapponesi; e del resto, come la Germania ha solennemente dichiarato la propria neutralità il giorno 14, la Cina l'ha dichiarata ufficialmente il giorno 12, e il Giappone ha ufficialmente dichiarato alle Potenze di rispettarla... finché la rispetterà la Russia.

Frattanto noi accompagniamo questa rapida sintesi degli avvenimenti con infusioni documentative e disegni, molto meno problematici delle notizie guerresche inaspettate agli interessi e alle simpatie di chi parteggia per la Russia o per i giapponesi. La causa di questo è generalmente simpatica; la padronanza dei mari, sinora, pare sua, e questo primo periodo dell'opera di guerra militare segna per il Giappone, per lo meno, un grande successo morale.

## "Hunyadi Janos"

Acqua purgativa naturale

Più di 1000 ATTESTI Mediche

si sono pronunciate sulle prerogative di quest'acqua



**LIQUORE STREGA**

Casa Farmaceutica di S. M. di Me d'Italia.

## MATERNITÀ, nuove poesie di ADA NEGRI.

Il libro, tanto atteso, uscirà domani: e il libro sarà vittoriosa risposta a tutti coloro che con carità cristiana e con elegante linguaggio scrivevano: Ada Negri, ottenua l'agiatazza, non scrive più; Ada Negri è esaurita.

*Maternità* esce dopo nove anni da *Tempeste*; dopo dodici anni da *Fatalità*; e non sarà l'ultimo di Ada Negri che sta ora meditando un poema; e il poema racconterà d'altre voci della vita, come i tre suoi libri di liriche appassionate e vibranti.

La poetessa non è ancora sul parinarino pendente dell'età; nata il 3 febbraio del 1870, conta, adunque, trentaquattro anni; e ora più che mai idoleggia nuovi concetti, e vive la vita del pensiero moderno, di cui ella stessa è l'emanazione e il portato fervente.

Natura schiettamente moderna, e impetuosamente poetica la sua: i dolori degli umili echeggiano ancora nel suo cuore, nel suo verso; e mai avrà posa il palpito suo per le falangi degli oscuri lavoratori, per le sofferenze umane alle quali ella invoca la pietà e l'amore; e amore e pietà ella trasfonde nelle sue strofe che han al vivo calore e al viva l'impronta della vita vissuta, sofferta eppur benedetta; poiché da tutte le sue pagine, s'innalza l'inno alla Natura, e prompegna la benedizione alla vita.

In *Maternità*, questa benedizione, questo inno assume qualche cosa di religioso, di sacro. La poetessa, sposa e madre, consacra al mistero della maternità quei che sembrano preghiere. Tutte le madri troveranno in lei la loro interprete ispirata, che adora la delicata, austera poesia della maternità, provandone ella stessa le ansie e le dolenze ineffabili. È una loro sorella che parla, che canta; e quel canto va al cuore.

*Maternità* si conteneva in *Fatalità* e con *Tempeste* per l'accorato frembo d'affetto verso i calpestati della terra; ma vi primeggia il culto della maternità, il culto della famiglia, della casa santificata dall'amore, dal nido soave. Quale sorpresa, è vero? per molti, questa poetessa socialista, che non rovescia l'altare della famiglia, ma lo rassaia e lo illumina di una nuova fiamma purissima! Quale sorpresa per coloro che, nella vindice poetessa lodigiana, non vedevano la femminilità, — per dirlo con la loro parola, — orribili parole di gentili cose!... Nessuno come la donna sente la pietà. È questo sentimento proprio della donna, e in lei innato, doveva essere la musa ispiratrice di *Fatalità*, il motore dell'ardente poesia di Ada Negri a favore dei diseredati. Solo una donna poteva sentire così, in fondo al cuore, i gemiti degli umili; e ora questa donna accentua la propria "femminilità", col'innare agli slanci della compassione quelli dell'affetto materno; e compie la propria figura morale. Ada Negri gode di fama, più che europea, mondiale, per *Fatalità* e *Tempeste*, che furono tradotte in tutte le lingue; con questa *Maternità*, che fiammeggia di un sentimento al universale, suscita nuove simpatie, e anche nuove invidie, nuove ire, inevitabili per chi si eleva, e che sono la consacrazione della gloria.

Il libro ha la severità d'un poema. Comincia con la lirica *Maternità*, la più elevata e la più

comprendiva di tutto il volume. Dal proprio io, si eleva all'umanità; dal proprio dolore, fa scaturire il dovere di confortare tutti gli umani dolori:

Io sento, dal profondo, un'etere voce chiamarmi: sei tu, non nato ancora, che vinci nel suono e destarmi? O vita, o vita novella... le viscere mie palpitanti trasalgano in sussulti che sono i tuoi baci, i tuoi pianti. Tu sei l'ignoto. — Forse per quel disperato dolore di nutro col mio sangue, e formo il tuo cor col mio core: pure lo stendo le mani con gesto di lenta carezza, io rido, ohra di vita, a un segno di forza e bellezza:



Fot. Varschi, Artico & C.

Ada Negri

t'amo e ti laccio, o figlio, in nome del bene e del male, poi che ti chiama al mondo la sacra Natura immortale. E penso a quante donne, per l'ora che t'opprime avvansa, sale dal grembo al core la stessa devota spemina!.

È la poetessa, penetra nel cuore delle altre madri; chiama sacro il germe; e pensando al martirio della madre che dà alla luce il figlio, fa appello agli uomini, perché non affilino l'uno contro l'altro i coltelli, essendo tutti figli d'uno stesso mistero, d'uno stesso strazio materno. *Germina*, l'ode che segue a *Maternità*, ne continua il tema altissimo. La poetessa sul punto di diventare madre, domanda:

Porto in forse un messaggio d'amore?... Di pace un senso pio per ogni vena io sento. Sono io forse strumento di Dio?...

*L'estasi* è un quadretto domestico, intimo; e fa anch'esso vedere la donna semplice, e casalinga; anch'esso, perché *Maternità* ha tutto un ciclo di liriche intime, affettuose alla casa, al marito, alla bambina Bianca, l'adorazione di quella poetessa ribelle, che fa pensare versi così teneri da meritare il confronto con Victor Hugo, là dove il grande poeta dell'umanità parla con accenti incantevoli della famiglia.

Ada Negri, rimasta orfana a un anno, del padre, visse fra i sentimenti più sacrali, che la madre (alla quale ella dedica anche in *Maternità* una lirica) seppe instillarle; e quei sentimenti risplendono nel libro. Perduto il marito (morto all'ospedale) quella povera donna allievo Ada e un figlio che proprio allora lavoro umile e tenace. Lavorò per vent'anni di seguito in un lanificio di Lodi; con gli scarsi guadagni le studiare la sua Ada alla scuola normale di Lodi, donde la bruna giovinetta esile, pallida, nervosa, dai grandi occhi pensosi, uscì a diciassette anni con la patente di maestra elementare.

Fu, dunque, la propria madre il primo modello che Ada Negri ebbe per *Maternità*; fu quell'esempio di sacrificio oscuro, e fecondo di bene.

Tutti sanno che Ada Negri ottenne il posto d'insegnante nel borgo di Montebello Visconti; ma non tutti han pensato, che in quell'unica aula, dove ella insegnava a un contingente di contadini indemoniati, nacqueero forse i germi del nuovo libro.

In ogni donna insegnante, vi è un po' della madre, e benché Ada Negri non riuscisse nelle ore lasciate libere dalla scuola, vita quasi selvaggia nei campi aperti e lungo le acque scorrenti e le boscaglie, pure non potè non provare sentimenti materni dinanzi a quelle piccole, inodori vite, ognuna delle quali chiudeva un destino.

Fu quello il tempo della più viva effervescenza poetica di Ada Negri, che nel cuore della notte si destava di sobbalzo per scrivere i versi irrompenti nel suo cervello; e forse in quel tempo, s'impallorirono le polle che ora fervono in *Maternità*.

Fra le liriche inquiete, fra le liriche dolorose, noi vediamo madri infelici e anche madri indegne del nome. La madre morta nel dare alla luce il proprio figlio è una visione pietosissima: vi è quella religiosa profonda, cui prima accennavo:

Sul letto sta, rigida e scialita, la Morte, che sembra dormire. Ai vetri è il sospiro dell'Alba.

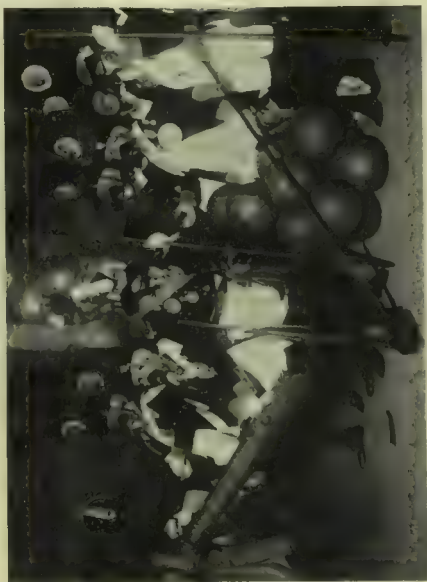
La Morte è vestita di bianco come una fanciulla, con fiori di nave sul petto, sul fianco;

e pare una vergine, un giglio; ma incrocia le mani, in eterno, sul grembo ove dorme suo figlio.

Il grembo che il germe raccoglie e il germe anciano e la vita la stessa tempesta travolge;

al vento che rumba e che geme piangono il boccio ed il fiore insieme; si spensero, insieme, il grande ed il piccolo cuore.





Gruppi della campagna romana. -- Carabinieri. -- Carnevale di Roma. -- I REPLICI DA CERVARA: MASCHERATA DEL CIRCOLO ARTISTICO INTERNAZIONALE (col. Dante Padovesi).

Tandem. -- Arrigleria.





attraverso Roma dalle sale di via Margutta al Costanzi, che riuosò fino alla mattina del fragore delle armi e del rullo dei tamburi. Tutta Roma, o fuori per le vie, o nelle sale del Circolo, o nel Teatro partecipò a questa fiera risacristina, chiusa con un severissimo ordine del giorno rivolto ai gendarmi di Cervara dal loro comandante Attilio Simonetti, che li ha comandati agli arresti fino alla primavera imminente, perché non seppero arrestare... nemmeno l'allegria.

Questa, secondo il rito romano, è cessata completamente martedì notte, ultimo del carnevale, per ridestarsi a Milano, auspice il rito ambrosiano, che vuole aggiunti al carnevale di tutti quattro altri giorni del carnevale milanesi. Da noi tutto è concentrato a Porta Genova, cui dedichiamo un gran disegno. Ivi la ressa popolare non lascia spazio fra giostra e

giostra, fra baraccone e baraccone; la fiera è più castigata degli altri anni; le cose maravigliose da ammirare non offrono esclusivamente il grottesco; lo strepito degli organi meccanici, la ridda delle lampade ruotanti, il sibilo delle sirene che mettono in moto le giostra e i fuochi volanti, il gridare dei banditori e, soprattutto, l'allegria della folla che si diverte di sé stessa, formano tutto un insieme di attrattive, primo dei quali il turbinio di quell'umana bufera, decisa a divertirsi ad ogni costo.

La fiera di Porta Genova porta seco anche quest'anno la mostra dei negozi da piazza del Duomo, per via Torino, via Cesare Correnti e Corso Genova, ed anche un simulacro di corso mascherato, per dimostrare che anche nella città di Sant'Ambrogio il carnevale... vive di memoria e di speranza.

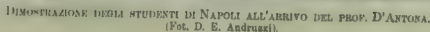


Nella casa del Centenario di Pompei.



S. A. R. il Conte di Torino assiste ad uno scavo nella nuova casa che da lui ha preso il nome.

SCAVI A POMPEI IN PRESENZA DEL CONTE DI TORINO (istantanea D. E. Andruzzi) [vedi a pag. 160].



## I PROCESSI DI ROMA.

FERRE E D'ANTONA

Sono tornati a Roma, con una condanna, prevedibile l'uno, ed un'assoluzione, egualmente preveduta l'altro, i due processi Bettolo-Pirelli-Avanti! discusso in Tribunale, il primo per il porto d'armi, il secondo, costituito in A. C. di Giustizia, per il delitto di omicidio, come che è.

Il fatto del chirurgo D'Antona, che aveva nascosto un pezzo di garza nel torace dell'ammiraglio Janinjan, però non esservi dovuto una colposa responsabilità, ma di averlo nascosto, invece, ha assolto completamente, secondo le mancanti le prove che l'errore sia stato commesso dal medico, e che non si sia ad una udiela la Parte Civile, che al dibattimento orale aveva visto digiunarsi ma non ogni elemento di prova, si era ritirato dal dibattimento! Il processo è stato così ritirata l'acqua; al Senato giudicante non rimasterà che assolvere; e il prof. D'Antona sarà riformato, e il popolo accolto alla stanziosa di una dimostrazione di studenti e professori, illustrata da una nostra incisione. della loro storia operante tutti i grandi chirurghi hanno regimato casi diagnosticati, e negligenza accidentali.

Anche attorno ai nomi famosi ferve la lotta degli interessi, la gelosia del concorrente; la disgrazia fortuita può diventare elemento di maldicenza, di accusa; e in realtà, il procedimento contro il D'Antona era tutt'affatto indiziario. L'appassionarsi del pubblico, e di un pubblico come quello di Napoli, si spiega. Anche in Senato non mancò l'animazione; e vi furono giudici che non seppero trattenerla dall'applaudire la propria sentenza.

I socialisti l'hanno chiamata *giustizia baronale*, ma anche in giurisdizione ordinaria le cose, si può ben crederlo, non sarebbero andate diversamente.

Verdetti che urtino con la coscienza pubblica si hanno frequentemente dai giudici popolari. Quello del Senato, sul D'Antona, specie dopo il ritiro della Parte Civile, è sembrato più che giusto, inevitabile; e con buona pace dei socialisti, è sembrata giusta e inevitabile anche la sentenza del tribunale di Roma che chiudeva il lungo processo *Bettino-Ferrri-Avanti!* con la condanna di Enrico Ferri e del suo inseparabile gerente a 14 quattordici mesi di reclusione ciascuno, a 1 multa in solido, alle spese della causa e al r

dei danni. I difensori di Ferri dicono che egli non aveva voluto che colpisse, in un ex-ministro, gli abusi in genere esistenti nella marina. Se Enrico Ferri non avesse fatto, non avesse voluto fare che questo, forse non sarebbe stato condannato, e, certo, la condanna sua avrebbe maggior numero di più passionati censori; ma egli, e non c'è che da riaprire le pagine acustatrici dell'*'Avanti'* per rileggervi ciò che scrisse, egli si immergè di po-



ter precisare contro un soldato ed un uomo di governo  
accuse di simonia commessa nell'alto esercizio di così  
delicate funzioni.

Far dire ora a Ferri quello che non ha detto, ma quello che sarebbe stato preferibile che avesse detto, è elegante artificio di amici, di ammiratori, che non dimenticano, il forte ingegno, né la brillante paradossale faccenda, né la estesa cultura, adoperato pur troppo contro il Bettolo in modo ingiusto, brutale, quasi da parere che non si volessero cercare, nella lotta impegnata, che effetti volgari e suscitare nel pubblico torbide passioni. Ma e poi, l'onore di un uomo, sia pure questi ammiraglio e ministro, non merita dunque più nessuna difesa?

Il solo fatto che una grande amministrazione dello Stato è soggetta a critiche, a censure, a proposte d'inchiesta? I giudici di Roma avevano davanti un caso pieno di diffamazione contro una determinata persona, a carico della quale nessuna delle prove liberamente accordate dalla legge era mancata. Ebbene, per un fatto di quello che hanno fatto? Ora i difensori di Ferri ricordano l'onesta personale del Bettolo, e continuano a denunciare l'azienda marinairesca. Dovevano farlo prima, molto prima; e quanto all'amministrazione della marina, che cosa hanno fatto? Non hanno fatto nulla. Tant'è vero che la sentenza di Roma ha reso giustizia. Ebbene, oltre l'inchiesta sulla marina fa in Parlamento sicuramente la sua strada, e farà, speriamo, la luce invocata.

**"MADAMA BUTTERFLY.** La nuova opera del maestro Giacomo Puccini, attesa con tanta curiosità, andata in scena alla Scala mercoledì sera, non ottenne quell'esito che si sperava e si prevedeva. Ci riserbiamo d'occuparcene nel prossimo numero dopo averla riudita in una serata di maggior calma e serenità.

**IL CIRCOLO TRENTOINO DI MILANO** ha iniziata la pubblicazione d'un Bollettino. Dal primo numero apprendiamo che il detto Circolo ricorderà quest'anno il 25.° anniversario dalla sua fondazione con un concerto, banchetto, gita sul Garda, e colla commemorazione di Nepomuceno Bolognini (nel 1866 comandante del quinto reggimento Garibaldini) che fu per 18 anni presidente del Circolo.

**LE MERAVIGLIE DEL RADIUM.** Dopo che il Puzo Requiere ed al coniugi Curie venne conferito il Premio Nobel, si parla molto in tutti i giornali e in tutte le riunioni della recente miracolosa scoperta del radium. Ma non tutti sanno che la scoperta di questo elemento ha permesso di precisare la meravigliosa scoperta di un altro elemento, il polonio, e di dare un contributo importante al problema del gran pubblico per la complessività del problema e la difficoltà dell'espressione scientifica. L'articolo che pubblichiamo è tratto dal suo numero del febbraio e invece di essere un articolo di divulgazione, è un articolo di studio. Il nostro giornale ha deciso di presentare lo scienziato nel suo laboratorio. Le meraviglie del nuovo prodotto chimico sono rivelate dal suo inventore, che riprende cortesemente all'intervistatore le sue domande. Il nostro giornale ha deciso di presentare il prof. Curie nel contesto sperimentale. E le prove di questo minerale rifuggono di nuova più esatta luce dalle sue proprietà. Ma la fortuna di intrattenersi con l'intervistatore è di chi ebbe la fortuna di intrattenersi con l'intervistatore.

Il SECOLO XX si trova in vendita presso tutti i librai e in tutte le edicole al prezzo di cent. 50 il numero.

**FARINA LATTEA NESTLE**

Supplisce l'insufficienza del latte materno  
e facilita lo svezzamento.



## NECROLOGIO.

\*\*\* A Bruxelles l'11 febbraio è morto *Elie Reclus*, primo degli otto figli nati in Guagnoa al pastore protestante Reclus, tutti di idee socialiste avanzate. L'Elia era il più ascoltato rappresentante di tali idee, non esitò che le teorie pure, astratta da qualsiasi realtà della vita e non accompagnò mai alla sua propaganda le vie di fatto. Studiò teologia; a 24 anni andò a Londra dopo il colpo di Stato del 2 dicembre 1861; ivi propagò ferocemente le proprie idee, fino a non ritenere per sé il danaro che guadagnava. Lo offriva ai numerosi amici, provando per sé lo strettamente necessario per vivere. Amava i buoni libri, ne acquistava, ma diceva: « Ahimè! non sono miei », e li lasciava a disposizione degli amici. Ritornò a Parigi col fratello Eliseo, il celebre geografo, dieci anni prima della caduta di Napoleone III. Durante la Comune fu direttore della Biblioteca Nazionale, ed ebbe il merito d'impedire che negli incendi rivoluzionari andassero perduti i tesori ivi custoditi. Kenò nuovamente, coll'Eliseo, nel 1871, viaggio in Italia, fu a Roma; dopo l'amnistia tornò in Francia, d'onde col fratello geografo e col figlio Paolo andò a Bruxelles ad insegnare all'università libera, che si può dire del Reclus, avendovi portato il contributo dei loro studi anche Ossoline e Armando Reclus. Dell'Elia restano molti manoscritti, ma un solo volume stampato *Primitifs*, essendo egli, l'ideale in persona, incapace di contrattare con gli editori. Aveva 77 anni.

\*\*\* A Firenze, nel suo villino di via Parini è morta il 10 febbraio *Amalia Ferrucci*, di Voghera, già celebre ballerina, allieva di Carlo Blasis, esordita alla Scala nel 1844. Incaricò varie figure coreografiche, ideate per lei: *la Regina delle rose*, *Nedda*, *Florida*, *Arselide*, *Ondine*. Ebbe grandi successi al San Carlo di Napoli, all'Apollon di Roma, nei principali teatri italiani e stranieri. Era rinomata per la scrupolosità della sua vita e per la castigatezza dei suoi costumi, molto accolti, e dai costumi troppo lunghi; gli abbonati protestavano, ma lei non cedeva; e attorno a lei gli adoratori spaiaron sempre invano. Spese il genovese Giuseppe Torre, bibliofilo poeta, amico di Rosini, e con lui visse in intima felicità lunghi anni, a Milano, a Roma, a Firenze, dove il marito le premori pochi anni sono. Il Torre lasciò, merendo, una scelta biblioteca di curiosità bibliografiche alla sua Genovese. La vedova lasciò tutta la propria fortuna, circa settecentomila lire, per beneficenza, alla Congregazione di Carità e ad altre istituzioni benefiche fiorentine. Aveva 72 anni.



Fot. Brogi, di Firenze.

NICOLA FARNESI.

\*\*\* È morto a Lucca l'8 febbraio *Nicola Farnesi*, eccellente orafico incisore; allievo del valente Casali; poi incisore nella Zecca di Firenze dal '63 al '70; poscia in Firenze e a Lucca, in officina propria, esecutore di pregevoli lavori d'incisione in metalli nobili per la Casa Reale, per Vaticano, per Corti estere, e di apprezzatissimi ornati per medaglie. Aveva 68 anni; era di principi liberali e volle essere sepolto in forma puramente civile. Era professore onorario delle Accademie di Belle Arti di Firenze e di Urbino.



Fot. L. Campiotti, di Varese.

ATTILIO SCHIANNINI.

di Varese, fu il vincitore del **gran premio del tiro al piccione** a Montecarlo, dopo quattro giorni di lotta. Egli colpì 12 piccioni su 12. Il gran premio era di 20.000 franchi, ai quali vanno aggiunti un ricco oggetto d'arte e 200 franchi d'entrata per ciascun tiratore, così che il signor Schiannini ha guadagnato fr. 24.700. I tiratori accorsi erano 150, fra' quali tutti i più noti italiani. Il secondo, terzo, quarto premio toccarono rispettivamente ai tiratori Villaviecca, Gilles e Tavernant.

Domani esce: **Maternità**, nuove poesie di **Ada Negri**. L. 4.

DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE

# ANNUARIO SCIENTIFICO INDUSTRIALE

Anno XL - 1904

Direttore:

**AUGUSTO RIGHI**

della Regia Università di Bologna.

COLLABORATORI: G. Celoria, G. Giovannozzi, V. Monti, B. Dessau,

U. Ugolini, E. Secchi, A. Clerici, E. Cavazza, G. Baroni, A. Serpieri,

L. Amaduzzi, G. Giorgi, A. Gilardi, A. Brunialti, G. Arpesani.



## Il monumento Amore. - Gli scavi di Pompei.

IL CONTE DI TORINO A NAPOLI.

Chi ricorda l'entusiasmo con cui Napoli salutò l'arrivo del Principe di Napoli, quando l'anima di questo popolo entusiasta vibra all'unisono con la importanza degli avvenimenti. Il discorso del sindaco, rivolto a sciogliere un voto di gratitudine verso il principe e il sindaco Nicola Amore, venne molto applaudito e spesso sottolineato dal Conte di Torino con cenni di sincera approvazione.

Il cavalleresco Principe, sempre salutato dal pubblico con caloroso sentimento di simpatia, ha in questi giorni voluto percorrere Napoli in tutti i sensi. Le prime sue visite sono state per le cose d'arte. Accompagnato dal sindaco, si è recato al Museo, e ora il prof. Pais gli sta guida sapiente circa il riordinamento, felicemente compiuto fra tante aspre polemiche.

Una magnifica mattinata fu poi quella trascorsa in l'ompiù il 9 febbraio.

Alle ore otto il conte di Torino scendeva alla stazione di Pompei, accompagnato dal ministro Telesco, dal direttore prof. Pais e dal sindaco marchese del Carretto. Erano ad accoglierlo tutti i funzionari degli scavi. Non il tradizionale solo pompaiolo, al quale sorridono le aperte botteghe dalle rosee pareti, i bianchi colonnati ed il rice inestinguibile che avvolge la morte città, ma una bella scorta di una pura cavalleria, in rigiata che avrebbe distrutto la gita. Una vera giornata inglese.

Il Principe vestiva un semplice ma elegantissimo costume inglese, e gli americani, che se lo vedevano ba-

lenare rapidamente dinanzi accompagnato da numerosi seguito, lo avranno preso per un qualche compenso militare. Dice balenare, perché in poche ore vide Pompei non trascurando nulla. Fu una corsa rapidissima nella quale anche i più volenterosi si stancarono, seguendo a grande distanza. La corona cittadina ripartì sorreggendo che il solo prof. Pais potè resistere ad un marciare veramente militare.

Ma fu questa corsa vertiginosa appunto che aprì completamente agli occhi dell'intelligente Principe la visione dell'antica città. Ettore Pais, forte di nuove e minuziose archeologiche, che possono soltanto interessare lo specialista, seppur in un quadro vivo e parlante e con parallelismi frequenti colla vita odierna, dare l'immagine di che cosa era veramente una città antica. Fu visitata rapidamente la Casa del Oetli, quella dei vetri dipinti, quella di Frontone, e giunti finalmente a quella della via Nolana, lasciò scoperta, e che dallo scavo fatto alla presenza del Principe volle il Pais, con gradito pensiero, intitolare dalla visita del Conte di Torino, questi, da autentico Marte, ebbe la sorpresa di vedere uscire dai tugli una deliziosa Venere Anademata.

Ma soprattutto l'interessò del metodo degli scavi, sorprende dei nuovi risultati, secondo i quali, per mezzo della ferrovia Decauville, introdotta dalla nuova direzione, si scava tre volte di più con la medesima spesa.

L. CONFORTI

**ampionario franco** in tutto il mondo  
Scrivere alla Grande Casa di Mode  
**Oettinger & Co. Zurigo**  
Fornitrice della Casa di S. M. Regina Madre Imperatrice  
la più alta novità in Stoffe per Signore  
in Lana, Tulle, Battiste, Muller, Seta, Mohairs,  
Voiles, Robes, Taffets, Brode, Aigours, Perles,  
Phantasies, Velluti ecc.

MEZZO SECOLO DI TRIOMFANTE SUCCESSO  
CONTRO LE **TOSSIGHE** USATE LE  
**PASTIGLIE MARGHERINI**

PER  
L'Università Italiana  
**A TRIESTE**

## Inchiesta promossa

dai Circolo Accademico Italiano di Innsbruck  
e pubblicata per cura  
del Circolo Trentino di Roma

Un volume in-16 di 200 pagine, con la firma  
autografa dei 70 scrittori che vi hanno collaborato  
**DUE LIRE.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Recentissima pubblicazione  
**Komokokis**  
Racconto fantastico  
illustrato, di  
**Egisto Roggero**  
ILLUSTRATO DA  
**FORTUNIO MATANIA**  
Un volume in-16 di 200 pagine,  
con 4 incisioni e 100 illustrazioni  
in nero e colori.  
**TRE LIRE.**  
Dirigere commissioni a vaglia ai  
Fratelli Treves, editori, Milano.

## BEL SEIO colle "PILULES ORIENTALES"



La giovane del busto gracile, la donna il cui petto è insufficientemente sviluppata, quella presso la quale lo spirito tende a dissiparsi, si troveranno tutte bene con le "PILULES ORIENTALES". Quelle pilule hanno effettivamente la virtù di sviluppare e di consolidare il seno, di rafforzare i tessuti, di far sparire le opacità come della pelle e del petto dando a tutto il busto una graziosa presenza. Essi non ingrossano la città, l'ovulazione, i visceri, approvati dalle sommità mediche, sono son sempre **benefiche alla salute**.

Cura di due mesi circa, facile a seguire... Ritardato durante.  
Pharmacia di Parigi, come tutto il lavoro di "Pharmacie Fabrique". Nel contempo con acqua e formica depurata confonde alla legge.

**ESTRATTO DI LETTERE**  
taliane: il mio petto era molto debole, dopo che ho preso le "PILULES ORIENTALES" ho visto che il mio petto si è sviluppato, e che il mio seno è diventato molto più bello. Ho visto che il mio petto si è sviluppato, e che il mio seno è diventato molto più bello. Ho visto che il mio petto si è sviluppato, e che il mio seno è diventato molto più bello.

Sono incantata dalla virtù "PILULES ORIENTALES".  
La scatola dell'esplosione L. 6.35; contro assegno L. 0.95 in più. Per l'arrivo franco e discreto del 17, 24, 31, 38, 45, 52, 59, 66, 73, 80, 87, 94, 101, 108, 115, 122, 129, 136, 143, 150, 157, 164, 171, 178, 185, 192, 199, 206, 213, 220, 227, 234, 241, 248, 255, 262, 269, 276, 283, 290, 297, 304, 311, 318, 325, 332, 339, 346, 353, 360, 367, 374, 381, 388, 395, 402, 409, 416, 423, 430, 437, 444, 451, 458, 465, 472, 479, 486, 493, 500, 507, 514, 521, 528, 535, 542, 549, 556, 563, 570, 577, 584, 591, 598, 605, 612, 619, 626, 633, 640, 647, 654, 661, 668, 675, 682, 689, 696, 703, 710, 717, 724, 731, 738, 745, 752, 759, 766, 773, 780, 787, 794, 801, 808, 815, 822, 829, 836, 843, 850, 857, 864, 871, 878, 885, 892, 899, 906, 913, 920, 927, 934, 941, 948, 955, 962, 969, 976, 983, 990, 997, 1004, 1011, 1018, 1025, 1032, 1039, 1046, 1053, 1060, 1067, 1074, 1081, 1088, 1095, 1102, 1109, 1116, 1123, 1130, 1137, 1144, 1151, 1158, 1165, 1172, 1179, 1186, 1193, 1200, 1207, 1214, 1221, 1228, 1235, 1242, 1249, 1256, 1263, 1270, 1277, 1284, 1291, 1298, 1305, 1312, 1319, 1326, 1333, 1340, 1347, 1354, 1361, 1368, 1375, 1382, 1389, 1396, 1403, 1410, 1417, 1424, 1431, 1438, 1445, 1452, 1459, 1466, 1473, 1480, 1487, 1494, 1501, 1508, 1515, 1522, 1529, 1536, 1543, 1550, 1557, 1564, 1571, 1578, 1585, 1592, 1599, 1606, 1613, 1620, 1627, 1634, 1641, 1648, 1655, 1662, 1669, 1676, 1683, 1690, 1697, 1704, 1711, 1718, 1725, 1732, 1739, 1746, 1753, 1760, 1767, 1774, 1781, 1788, 1795, 1802, 1809, 1816, 1823, 1830, 1837, 1844, 1851, 1858, 1865, 1872, 1879, 1886, 1893, 1900, 1907, 1914, 1921, 1928, 1935, 1942, 1949, 1956, 1963, 1970, 1977, 1984, 1991, 1998, 2005, 2012, 2019, 2026, 2033, 2040, 2047, 2054, 2061, 2068, 2075, 2082, 2089, 2096, 2103, 2110, 2117, 2124, 2131, 2138, 2145, 2152, 2159, 2166, 2173, 2180, 2187, 2194, 2201, 2208, 2215, 2222, 2229, 2236, 2243, 2250, 2257, 2264, 2271, 2278, 2285, 2292, 2299, 2306, 2313, 2320, 2327, 2334, 2341, 2348, 2355, 2362, 2369, 2376, 2383, 2390, 2397, 2404, 2411, 2418, 2425, 2432, 2439, 2446, 2453, 2460, 2467, 2474, 2481, 2488, 2495, 2502, 2509, 2516, 2523, 2530, 2537, 2544, 2551, 2558, 2565, 2572, 2579, 2586, 2593, 2600, 2607, 2614, 2621, 2628, 2635, 2642, 2649, 2656, 2663, 2670, 2677, 2684, 2691, 2698, 2705, 2712, 2719, 2726, 2733, 2740, 2747, 2754, 2761, 2768, 2775, 2782, 2789, 2796, 2803, 2810, 2817, 2824, 2831, 2838, 2845, 2852, 2859, 2866, 2873, 2880, 2887, 2894, 2901, 2908, 2915, 2922, 2929, 2936, 2943, 2950, 2957, 2964, 2971, 2978, 2985, 2992, 2999, 3006, 3013, 3020, 3027, 3034, 3041, 3048, 3055, 3062, 3069, 3076, 3083, 3090, 3097, 3104, 3111, 3118, 3125, 3132, 3139, 3146, 3153, 3160, 3167, 3174, 3181, 3188, 3195, 3202, 3209, 3216, 3223, 3230, 3237, 3244, 3251, 3258, 3265, 3272, 3279, 3286, 3293, 3300, 3307, 3314, 3321, 3328, 3335, 3342, 3349, 3356, 3363, 3370, 3377, 3384, 3391, 3398, 3405, 3412, 3419, 3426, 3433, 3440, 3447, 3454, 3461, 3468, 3475, 3482, 3489, 3496, 3503, 3510, 3517, 3524, 3531, 3538, 3545, 3552, 3559, 3566, 3573, 3580, 3587, 3594, 3601, 3608, 3615, 3622, 3629, 3636, 3643, 3650, 3657, 3664, 3671, 3678, 3685, 3692, 3699, 3706, 3713, 3720, 3727, 3734, 3741, 3748, 3755, 3762, 3769, 3776, 3783, 3790, 3797, 3804, 3811, 3818, 3825, 3832, 3839, 3846, 3853, 3860, 3867, 3874, 3881, 3888, 3895, 3902, 3909, 3916, 3923, 3930, 3937, 3944, 3951, 3958, 3965, 3972, 3979, 3986, 3993, 4000, 4007, 4014, 4021, 4028, 4035, 4042, 4049, 4056, 4063, 4070, 4077, 4084, 4091, 4098, 4105, 4112, 4119, 4126, 4133, 4140, 4147, 4154, 4161, 4168, 4175, 4182, 4189, 4196, 4203, 4210, 4217, 4224, 4231, 4238, 4245, 4252, 4259, 4266, 4273, 4280, 4287, 4294, 4301, 4308, 4315, 4322, 4329, 4336, 4343, 4350, 4357, 4364, 4371, 4378, 4385, 4392, 4399, 4406, 4413, 4420, 4427, 4434, 4441, 4448, 4455, 4462, 4469, 4476, 4483, 4490, 4497, 4504, 4511, 4518, 4525, 4532, 4539, 4546, 4553, 4560, 4567, 4574, 4581, 4588, 4595, 4602, 4609, 4616, 4623, 4630, 4637, 4644, 4651, 4658, 4665, 4672, 4679, 4686, 4693, 4700, 4707, 4714, 4721, 4728, 4735, 4742, 4749, 4756, 4763, 4770, 4777, 4784, 4791, 4798, 4805, 4812, 4819, 4826, 4833, 4840, 4847, 4854, 4861, 4868, 4875, 4882, 4889, 4896, 4903, 4910, 4917, 4924, 4931, 4938, 4945, 4952, 4959, 4966, 4973, 4980, 4987, 4994, 5001, 5008, 5015, 5022, 5029, 5036, 5043, 5050, 5057, 5064, 5071, 5078, 5085, 5092, 5099, 5106, 5113, 5120, 5127, 5134, 5141, 5148, 5155, 5162, 5169, 5176, 5183, 5190, 5197, 5204, 5211, 5218, 5225, 5232, 5239, 5246, 5253, 5260, 5267, 5274, 5281, 5288, 5295, 5302, 5309, 5316, 5323, 5330, 5337, 5344, 5351, 5358, 5365, 5372, 5379, 5386, 5393, 5400, 5407, 5414, 5421, 5428, 5435, 5442, 5449, 5456, 5463, 5470, 5477, 5484, 5491, 5498, 5505, 5512, 5519, 5526, 5533, 5540, 5547, 5554, 5561, 5568, 5575, 5582, 5589, 5596, 5603, 5610, 5617, 5624, 5631, 5638, 5645, 5652, 5659, 5666, 5673, 5680, 5687, 5694, 5701, 5708, 5715, 5722, 5729, 5736, 5743, 5750, 5757, 5764, 5771, 5778, 5785, 5792, 5799, 5806, 5813, 5820, 5827, 5834, 5841, 5848, 5855, 5862, 5869, 5876, 5883, 5890, 5897, 5904, 5911, 5918, 5925, 5932, 5939, 5946, 5953, 5960, 5967, 5974, 5981, 5988, 5995, 6002, 6009, 6016, 6023, 6030, 6037, 6044, 6051, 6058, 6065, 6072, 6079, 6086, 6093, 6100, 6107, 6114, 6121, 6128, 6135, 6142, 6149, 6156, 6163, 6170, 6177, 6184, 6191, 6198, 6205, 6212, 6219, 6226, 6233, 6240, 6247, 6254, 6261, 6268, 6275, 6282, 6289, 6296, 6303, 6310, 6317, 6324, 6331, 6338, 6345, 6352, 6359, 6366, 6373, 6380, 6387, 6394, 6401, 6408, 6415, 6422, 6429, 6436, 6443, 6450, 6457, 6464, 6471, 6478, 6485, 6492, 6499, 6506, 6513, 6520, 6527, 6534, 6541, 6548, 6555, 6562, 6569, 6576, 6583, 6590, 6597, 6604, 6611, 6618, 6625, 6632, 6639, 6646, 6653, 6660, 6667, 6674, 6681, 6688, 6695, 6702, 6709, 6716, 6723, 6730, 6737, 6744, 6751, 6758, 6765, 6772, 6779, 6786, 6793, 6800, 6807, 6814, 6821, 6828, 6835, 6842, 6849, 6856, 6863, 6870, 6877, 6884, 6891, 6898, 6905, 6912, 6919, 6926, 6933, 6940, 6947, 6954, 6961, 6968, 6975, 6982, 6989, 6996, 7003, 7010, 7017, 7024, 7031, 7038, 7045, 7052, 7059, 7066, 7073, 7080, 7087, 7094, 7101, 7108, 7115, 7122, 7129, 7136, 7143, 7150, 7157, 7164, 7171, 7178, 7185, 7192, 7199, 7206, 7213, 7220, 7227, 7234, 7241, 7248, 7255, 7262, 7269, 7276, 7283, 7290, 7297, 7304, 7311, 7318, 7325, 7332, 7339, 7346, 7353, 7360, 7367, 7374, 7381, 7388, 7395, 7402, 7409, 7416, 7423, 7430, 7437, 7444, 7451, 7458, 7465, 7472, 7479, 7486, 7493, 7500, 7507, 7514, 7521, 7528, 7535, 7542, 7549, 7556, 7563, 7570, 7577, 7584, 7591, 7598, 7605, 7612, 7619, 7626, 7633, 7640, 7647, 7654, 7661, 7668, 7675, 7682, 7689, 7696, 7703, 7710, 7717, 7724, 7731, 7738, 7745, 7752, 7759, 7766, 7773, 7780, 7787, 7794, 7801, 7808, 7815, 7822, 7829, 7836, 7843, 7850, 7857, 7864, 7871, 7878, 7885, 7892, 7899, 7906, 7913, 7920, 7927, 7934, 7941, 7948, 7955, 7962, 7969, 7976, 7983, 7990, 7997, 8004, 8011, 8018, 8025, 8032, 8039, 8046, 8053, 8060, 8067, 8074, 8081, 8088, 8095, 8102, 8109, 8116, 8123, 8130, 8137, 8144, 8151, 8158, 8165, 8172, 8179, 8186, 8193, 8200, 8207, 8214, 8221, 8228, 8235, 8242, 8249, 8256, 8263, 8270, 8277, 8284, 8291, 8298, 8305, 8312, 8319, 8326, 8333, 8340, 8347, 8354, 8361, 8368, 8375, 8382, 8389, 8396, 8403, 8410, 8417, 8424, 8431, 8438, 8445, 8452, 8459, 8466, 8473, 8480, 8487, 8494, 8501, 8508, 8515, 8522, 8529, 8536, 8543, 8550, 8557, 8564, 8571, 8578, 8585, 8592, 8599, 8606, 8613, 8620, 8627, 8634, 8641, 8648, 8655, 8662, 8669, 8676, 8683, 8690, 8697, 8704, 8711, 8718, 8725, 8732, 8739, 8746, 8753, 8760, 8767, 8774, 8781, 8788, 8795, 8802, 8809, 8816, 8823, 8830, 8837, 8844, 8851, 8858, 8865, 8872, 8879, 8886, 8893, 8900, 8907, 8914, 8921, 8928, 8935, 8942, 8949, 8956, 8963, 8970, 8977, 8984, 8991, 8998, 9005, 9012, 9019, 9026, 9033, 9040, 9047, 9054, 9061, 9068, 9075, 9082, 9089, 9096, 9103, 9110, 9117, 9124, 9131, 9138, 9145, 9152, 9159, 9166, 9173, 9180, 9187, 9194, 9201, 9208, 9215, 9222, 9229, 9236, 9243, 9250, 9257, 9264, 9271, 9278, 9285, 9292, 9299, 9306, 9313, 9320, 9327, 9334, 9341, 9348, 9355, 9362, 9369, 9376, 9383, 9390, 9397, 9404, 9411, 9418, 9425, 9432, 9439, 9446, 9453, 9460, 9467, 9474, 9481, 9488, 9495, 9502, 9509, 9516, 9523, 9530, 9537, 9544, 9551, 9558, 9565, 9572, 9579, 9586, 9593, 9600, 9607, 9614, 9621, 9628, 9635, 9642, 9649, 9656, 9663, 9670, 9677, 9684, 9691, 9698, 9705, 9712, 9719, 9726, 9733, 9740, 9747, 9754, 9761, 9768, 9775, 9782, 9789, 9796, 9803, 9810, 9817, 9824, 9831, 9838, 9845, 9852, 9859, 9866, 9873, 9880, 9887, 9894, 9901, 9908, 9915, 9922, 9929, 9936, 9943, 9950, 9957, 9964, 9971, 9978, 9985, 9992, 10000.

## Comperate di preferenza

## Seta Spinner, Zurigo

Spediamo le metriche novità in nero, bianco e colori, tanto in metri che in piccoli tagli, frange e libere di gusto a domicilio. **E. Spinner & C. Zurigo G 17**

Preghiamo domandare i nostri campioni.

## Recentissima pubblicazione

Il più grande scandalo  
xxx del Secolo XIX  
(Carolina di Brunswick Principessa di Galles)

di Clerici Graziano Paolo

La storia avventurosa della Principessa di Galles, il famoso Processo della Regina d'Inghilterra, furono tra i fatti più clamorosi e più scandalosi del secolo scorso. Il Clerici ne fa ora la prima narrazione completa e sicura, avendo potuto avere nelle mani documenti inediti che erano chiusi in archivi domestici, poiché la principessa passò gran parte del suo esilio sul lago di Como, in Sicilia e in Romagna. Quest'opera ha dunque un valore storico e in qualche punto apparirà come una rivelazione. E in questa storia d'una regina processata dal mondo, oggetto di tanti amori e tanti odii, è emerso un sentimento romantico e il Clerici lo ha reso movimento drammatico conservando tutta la solidità storica. Lo scandalo suscitato dalla principessa di Sassonia in fine del secolo XIX, apparso meschino in confronto a quello suscitato dalla principessa di Galles in principio dello stesso secolo.

Un volume in-16 di 420  
pagine con documenti  
inediti ed illustrazioni.  
**Cinque Lire.**

Dirigere commissioni a vaglia ai  
Fratelli Treves, editori, in Milano.

Nuova Edizione Economica  
**L'Incomprensibile**  
Romanzo di **CORBELLIA**  
Un volume di 310 pagine:  
**UNA LIRA.**  
Dirigere commissioni a vaglia ai  
Fratelli Treves, editori, Milano.



Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.<sup>ia</sup>**, di Milano.



del nega  
 a una popo  
 aveva assa  
 avrebbe sp  
 le quall'ar  
 inpotente.  
 mo, man  
 gli spiegar  
 spiti aveva d  
 aprire le co  
 le quali, in  
 tative co  
 alla Russ  
 Stati Unit  
 integrat a  
 l'Occidente  
 a Cina, ha  
 aversvolm  
 l'Occidente  
 dell'Italia f  
 l'Ufficiale d  
 a sommar  
 la nel Giap  
 onamento  
 onamento  
 mobilita  
 esercito rus  
 ca straner  
 non è mai  
 te frodi, e  
 le sospet  
 l'Occidente  
 l'Occidente  
 spagione. Il  
 onamento  
 a, nel Ca  
 a, nel Ca  
 fa fare grav  
 spagione. Il  
 delle drotte  
 ando l'ar  
 diretti co  
 presa Co  
 onamento.  
 la fabbrica d  
 di molti aut  
 no di 5 mil  
 Sharskoe.  
 di cui cariz  
 zistrutta, co  
 300 mila  
 accendo di  
 a 2 milio  
 milioni. Do  
 le, le autor  
 delle gener  
 re recioni  
 di altri pr  
 i quartieri  
 e le LIRE  
 12.  
 billicazioni/  
 otto  
 rati  
 Casella  
 ROSSI  
 e Bugie,  
 lietti e Pa  
 re recioni  
 7 LIRE.  
 e in via  
 Milano.